

LES ALLEMANDS JETTENT DES BOMBES SUR PARIS

Dirigés vers les quartiers les plus
populeux de la capitale les
explosifs ne font que deux
victimes.

Londres, 31 août — Une dépêche de Paris à la compagnie Exchange Telegraph, mande qu'un aviateur allemand survolant Paris, aujourd'hui, a jeté cinq bombes sur les quartiers les plus populeux de la ville. On ne signale que deux blessés.

L'aviateur a lancé également de nombreux manifestes, signés "Lieutenant Von Heiden", où il est dit "L'armée allemande est aux portes de Paris; vous n'avez rien autre chose à faire que de vous rendre."

Dans le but de parer aux dangers d'une attaque de nuit, les Champs Elysées et les grands boulevards ne sont plus éclairés le soir.

LE STOICISME D'UN GENERAL FRANCAIS

Paris, 31 août — Le "Figaro" publie l'entretien suivant:

"Lorsque l'on vint apprendre au général de Castelnau la mort de son fils tué à l'ennemi, le général dictait des ordres durant une bataille.

"A l'officier qui parut, le général s'interrompant dans sa dictée, demanda:

"Qu'y a-t-il?"
D'une voix tremblante l'officier répondit: "Mon général, votre fils Xavier vient d'être tué par une balle au front en repoussant une attaque de l'ennemi."

Le général demeura silencieux pendant quelques secondes, puis il se tourna vers ses officiers et dit:

"Messieurs, continuons," et il reprit sa dictée interrompue."

LE GOUVERNEMENT SE TRANSPORTE A BORDEAUX

Paris, 3 — Une proclamation vient d'être publiée faisant connaître que le siège du gouvernement sera transporté temporairement à Bordeaux.

Cette décision a été prise à la demande des autorités militaires qui ont déclaré que Paris, tout en ne courant pas le risque d'être attaqué, deviendra le pivot d'action des deux armées.

BATAILLE ACHARNEE A 50 MIL- LES DE PARIS

Londres, 2 — Une bataille acharnée a lieu dans la vallée de l'Oise, à 50 milles de Paris, entre les alliés et les Allemands qui cherchent à s'assurer une route directe vers Paris. La censure, extrêmement sévère, ne tolère pas que l'on donne le moindre renseignement sur le mouvement des troupes prenant part à cette bataille.

Les experts militaires disent qu'à mesure que les Allemands s'avancent vers Paris les difficultés augmenteront considérablement par suite de la configuration du pays et des travaux de défense.

Un détachement de Uhlans a été arrêté, battu et fait prisonnier dans la forêt de Compiègne. La tactique évidente des alliés dans le conflit actuel semble être de gagner du temps pour épuiser l'ennemi et en avoir plus facilement raison.

La Turquie ne prendra pas part à la guerre

Londres, 31 août — L'ambassadeur turc a déclaré que l'intention du gouvernement de La Porte n'est nullement de prendre part à la guerre actuelle, et que des assurances à ce sujet ont été fournies au gouvernement anglais.

PARIS SE PREPARE A REPOUSSER L'ATTAQUE DES ALLEMANDS

Bien que les Allemands n'entre-
ront jamais à Paris, les au-
torités de la capitale font
tous les préparatifs néces-
saires en vue d'une attaque.

En cas de besoin le siège du gou-
vernement sera transporté à
Bordeaux.

Paris, 31 août — On annonce officiellement que les autorités militaires de Paris ont ordonné la destruction de toutes les cabanes construites dans la zone des fortifications.

Washington, 31 août — Le gouvernement français envisage la possibilité de transporter son siège à Bordeaux, comme mesure de précaution. Quoi qu'il advienne, l'ambassadeur des Etats-Unis demeurera à Paris où il sera mieux en mesure de protéger les intérêts des Américains.

Paris, 31 août — Toute la nuit des troupes sont arrivées du sud et de l'ouest de la France et ont pris position dans les forts entourant Paris, occupant tous les

points présentant une importan-
ce stratégique.

Des milliers de personnes quit-
tent la capitale pour aller demeu-
rer en province. Ces départs ont
lieu sur l'invitation des autorités
militaires qui considèrent qu'il
est grandement désirable que la
plus grande partie des non-com-
battants évacuent Paris.

Le président Poincaré a visité
les divers hôpitaux où sont soig-
nés les blessés, ainsi que les
forts entourant Paris, qui ont été
largement approvisionnés.

30,000 bêtes à cornes paissent
sur les pelouses historiques du
parc de St-Cloud; un troupeau
plus considérable encore est par-
qué dans le Bois de Boulogne.

Paris regorge de provisions de
toutes sortes.

Londres, 31 — Le correspon-
dant militaire du "Times" publie
un article dans lequel il déclare
que les enseignements de 1870
doivent être mis à profit et que
sous aucun prétexte les armées
anglaise et française doivent se
faire cerner dans Paris, mais
qu'elles doivent demeurer libres
de leurs mouvements.

DERNIERES NOUVELLES DE LA GUERRE

(Résumé des principales dépê-
ches parvenues à Edmonton du-
rant les journées de lundi, mar-
di et mercredi).

L'Allemagne fait des efforts di-
plomatiques désespérés pour in-
citer l'Italie à se joindre à elle.

Un Zeppelin a fait une appari-
tion au-dessus d'Anvers; il n'a
laissé tomber aucune bombe et a
été accueilli par une volée de mi-
traille.

Quatorze officiers d'état-major
allemands ont été capturés par
les Français et dirigés sur Nîmes.

Une dépêche de Boulogne dit
qu'un régiment allemand a été
mis en pièce par les alliés dans
une forêt peu distante de la fron-
tière.

Des soldats allemands cyclis-
tes ont fait une apparition à Ar-
ras, chef-lieu du Pas de Calais.

Les Autrichiens se préparent à
évacuer Lemberg, chef-lieu de la
Galicie, devant l'invasion russe.

Un grand nombre d'habitants
des départements de l'Oise et de
Seine-et-Oise se sont réfugiés à
Paris, devant l'invasion alleman-
de.

La quinzième division autri-
chienne a été complètement mise
en déroute par les Russes auprès
de Lutschoff; 100 officiers, 4000
soldats, 20 canons et un drapeau
ont été capturés.

Les Allemands ont coupé les
pouces à un grand nombre de
jeunes gens belges pour leur ren-
dre impossible le port du fusil.

On déclare à Ostende que les
Allemands tuent sur le champ de
bataille leurs blessés dont l'état
semble trop grave pour donner
l'espoir d'un prompt rétablisse-
ment.

L'ambassadeur américain à
Paris a protesté auprès de l'em-
pereur Guillaume contre le bom-
bardement de Paris par les avia-
teurs allemands.

Doize ambulanciers de la
Croix Rouge française ont été
tués par les Allemands, et un
certain nombre d'autres ont dis-
paru.

La mise à sac de Louvain se-
rait due à la fureur de milliers de
soldats allemands pris de bois-
son.

L'empereur Guillaume, de pas-
sage à Bruxelles, a assisté à un
grand dîner donné par le gouver-
neur allemand de la Belgique an-
nexée, au château de Laeken, ré-
sidence du roi Albert.

Les Autrichiens se font battre.

Rome, 31 août — Le "Message-
rio" publie un télégramme de So-
fia, annonçant que les Autrichiens
ont subi une irréparable défaite à
Zamose, dans la Pologne russe.

Guillaume dans la Prusse de l'Est

Londres, 1er sept. — On mande
de La Haye que l'empereur Guil-
laume est parti sur la ligne du
feu, dans la Prusse de l'Est.

Une belle victoire du général Pau

Londres, 31 août — Une dépê-
che d'Anvers, à l'Agence Reuter,
mande que le général Pau a rem-
porté une brillante victoire sur
50,000 Allemands, auprès de Pé-
ronnes, dans le département de la
Somme.

Un biplan allemand survole Paris

Paris, 31 août. — Un biplan a
survolé Paris cet après-midi, l'a-
viateur a jeté une bombe qui n'a
pas fait explosion.

La Russie a mobilisé 10,000,000
d'hommes

Paris, 31 — Le gouvernement
russe annonce qu'il a mobilisé
10,000,000 d'hommes.

Les Allemands obligent les Bel-
ges à faire les récoltes

Londres, 31 — Les Allemands
ont réquisitionné un grand nom-
bre de Belges, habitant Liège, et
les ont envoyés en Allemagne pour
y aider aux récoltes.

LES EFFETS DE LA GUERRE AU CANADA

Liste des articles sur lesquels
portera la taxe de guerre.

Nous croyons intéresser nos
lecteurs en résumant ci-dessous
la liste des principaux articles
qui seront surtaxés momentanée-
ment afin de fournir au gouver-
nement canadien les ressources
supplémentaires destinées à cou-
vrir les frais occasionnés par la
guerre actuelle pour la défense
du territoire canadien et la co-
opération à la défense maritime
et territoriale de la Grande Bre-
tagne.

Le gouvernement canadien se
propose de lever cette année la
somme de \$7,000,000 comme taxe
de guerre.

Les articles de luxe porteront
principalement la surtaxe ainsi
que l'on en jugera par la liste ci-
dessous:

Chocolats et cacao, sucrés;
droits augmentés de 4 à 4 1/2 pour
cent.

Cacao en poudre; droit aug-
menté de 25 à 27 1/2 pour cent.

Extraits de café; droits aug-
mentés de 3 à 6 pour cent.

Café torréfié et moulu; droits
augmentés de 2 à 5 pour cent.

Café vert, actuellement importé
librement, sera taxé d'un droit de
3 cents par livre.

Les droits sur le thé ne sont
pas élevés.

Lait condensé; droits augmen-
tés de 3 1/2 à 3 3/4 le livre.

Café condensé avec lait; droits
augmentés de 30 à 35 pour cent.

Aliments préparés à base de
lait, droits augmentés de 25 à
27 1/2 pour cent.

Biscuits, de 27 1/2 à 30 pour
cent.

Fruits en conserve, à base d'al-
cool, augmentation de droits de
50 à 60 pour cent.

Fruits en conserve, augmenta-
tion de 2 1/2 à 2 3/4 cents.

Gelées, confitures, conserves
variées, augmentation de droits
de 3 1/4 à 3 3/4 par livre.

Gingembre, en conserve, 30 à
35 pour cent.

Noix de coco, décortiquées, 4 à
4 1/2 par livre.

Sucres raffinés, \$1.07 1/2 à
\$2.07 1/2 les cent livres.

Sucre non raffiné, 57 1/2 à
\$1.37 1/2 les cent livres.

Confiserie, droit de 1/2 pour
cent ajouté aux droits usuels.

Cigares et cigarettes, droits
augmentés de \$3 à \$3.50 par li-
vre.

Tabac haché, 55 à 65 pour cent.

Tabac préparé et tabac à pri-
ser, de 50 à 60 cents par livre.

Toutes les bières, porter, stout,
etc., non mises en bouteilles su-
bissent une augmentation de
droits de 26 à 30 cents par gal-
lon; l'augmentation pour les bières
en bouteilles est de 24 à 42
cents par gallon.

Jus de fruits, n'ayant pas plus
de 25 degrés d'alcool, droits aug-
mentés de 60 à 75c par gallon,
au-dessus de 25 degrés d'alcool,
\$2.40 à \$3 par gallon.

Parfums à base d'alcool, en pe-
tits flacons, augmentation de 50
à 60 pour cent; en grands flacons,
\$2.40 à \$3.00.

Vins médicinaux, augmenta-
tion de 50 à 60 pour cent.

Malt, augmentation de 3 cents
par livre.

Préparations chimiques, y com-
pris les remèdes brevetés, à base
liquide, augmentation de 50 à 60
pour cent. Au-dessus de 40 pour
cent d'alcool, l'augmentation est
de \$2.40 à \$3 par gallon.

Peintures et couleurs à base
d'alcool, augmentation de \$1.00
à \$1.25 par gallon.

Cigares, augmentation supplé-
mentaire de \$2 à \$3 par mille.

Tabacs préparés, augmenta-
tion supplémentaire de 5 à 10
cents la livre.

Spiritueux, de \$1.90 à \$2.40 par
gallon.

Le traité de commerce franco-
canadien interdit toute augmen-
tation des droits sur les vins et
champagnes français.

UNE GRANDE BATAILLE A LIEU AU NORD-EST DE PARIS

On croit que le point où l'enga-
gement est le plus vif est à
La Fère, à 65 milles de la ca-
pitale française.

La retraite des alliés peut n'être
qu'un mouvement stratégi-
que.

Londres, 1er sept. — A minuit
on n'avait encore reçu aucune
nouvelle faisant connaître des ré-
sultats décisifs de la grande ba-
taille livrée actuellement au nord-
est de Paris.

On a toute raison de croire que
le point où l'engagement est le
plus vif est à La Fère, à environ
65 milles à vol d'oiseau de Paris.

La Fère est une position fortif-
tifiée sur l'Oise. Le mouvement
de retraite des alliés, dans cette

région, semble avoir une impor-
tance stratégique, au dire des ex-
perts militaires.

Un engagement a lieu à l'est de
Guise où quatre corps d'armée
français ont repoussé une atta-
que allemande samedi.

Guise est à environ 20 milles
au N. E. de La Fère, et il semble
impossible que les Allemands
aient pu atteindre La Fère, en
grand nombre, aussi rapidement,
après leur défaite de samedi.

Les troupes françaises se-
raient vainqueurs dans les ré-
gions de Verdun, Toul et Neuf-
château, où des engagements ont
eu lieu récemment.

D'autre part, les Allemands dé-
clarent s'être emparé de la for-
teresse de Manovilliers, à environ
cinq milles à l'est de Lunéville.

UNE GRANDE VICTOIRE POUR LA MARINE ANGLAISE

Les navires de guerre anglais et
allemands sont enfin venus
aux prises, dans la mer du
Nord.

Les Allemands admettent que onze
de leurs vaisseaux de
guerre ont été coulés dans
l'engagement.

Londres, 30 — Un enthousias-
me indescriptible a été soulevé à
Londres par la nouvelle d'une
grande victoire navale dans la
mer du Nord. Durant la nuit
navires de guerre anglais passant

audacieusement sous le feu des
formidables canons des îles Héll-
goland sont allés attaquer les
vaisseaux de l'escadre allemande.
Cet engagement fut un triomphe
pour l'escadre anglaise, placée
sous le commandement de l'amiral
Bentley.

Les Allemands admettent eux-
mêmes que onze de leurs navires
ont été coulés, et qu'ils ont perdu
un grand nombre de marins.

Les Anglais n'ont perdu aucun
navire et ils n'ont eu qu'un petit
nombre de tués et de blessés.

La puissance des canons an-
glais était irrésistible.

L'ELECTION DU NOUVEAU PAPE

Trois scrutins ont lieu sans ré-
sultat. — Le cardinal Maffi
aurait obtenu le plus grand
nombre de voix.

Rome, 2 sept. — Les cardi-
naux, prenant part au Conclave,
pour l'élection du nouveau Pape,
ont procédé à trois scrutins sans
obtenir de résultats décisifs.

Il est rumeur ici que le cardinal
Peter Maffi, archevêque de Pise,
aurait obtenu le plus grand nom-
bre de voix. Les cardinaux ayant
obtenu un plus ou moins grand
nombre de voix seraient leurs
Éminences cardinal Ferrata, car-
dinal Soratta, cardinal Luialdi,
cardinal Gaspari et cardinal Se-
rafini.

1,000,000 D'HOMMES COMBAT- TENT SUR LA FRONTIERE AUSTRORUSSE

Rome, 31 — Une dépêche, re-
çue par le Corriere della Serra,
déclare qu'environ 1,000,000
d'hommes sont engagés dans une
grande bataille, à la frontière
austro-russe, sur une ligne s'é-
tendant de plus de 100 milles.
Les Russes ont pénétré jusqu'à un
point situé à 30 milles à l'inté-
rieur de l'Autriche.

Les Hindous sont en route pour l'Europe

Londres, 31 — Un contingent
considérable de troupes hindoues
est en route pour l'Europe, selon
la déclaration de Lord Kitchener.

Deux corps d'armée autrichiens vont au secours des Allemands

Paris, 31 — D'après une dé-
pêche de Bâle, Suisse, deux corps

d'armée autrichiens se sont joints
aux forces allemandes opérant
dans la direction de Nancy.

Les pertes sont considérables

Paris, 31. — D'après les rap-
ports officiels les pertes occa-
sionnées par la guerre actuelle
sont énormes. Non loin de Nan-
cy, les Français ont trouvé les
cadavres de 2500 Prussiens; au-
près de Piémont on a trouvé les
corps de 4500 Prussiens.

Sur 2000 soldats anglais ré-
tranchés devant les lignes prus-
siennes, il y eut 1970 tués en une
seule journée.

Les pertes allemandes sont de
20 à 4, relativement aux pertes
des alliés.

Le maréchal Lord Roberts deman- de des centaines de mil- liers d'hommes

Londres, 31 — Le maréchal
Lord Roberts a déclaré que la
Grande Bretagne est en danger, et
que la défaite dans la guerre ac-
tuelle serait "la ruine, la honte
et l'esclavage."

Le Maréchal, après avoir rendu
un tribut d'éloges aux soldats an-
glais qui combattent actuelle-
ment, a critiqué sévèrement les
citoyens britanniques qui, à l'heu-
re où le pays est en danger et où
des milliers d'hommes meurent
pour sa défense, trouvent le cou-
rage d'aller jouer au football.
Lord Roberts dit que la Grande
Bretagne a besoin de centaines
de milliers de soldats.

La félonie allemande

Paris, 31 — On déclare officiel-
lement qu'un lieutenant allemand
a tué à coups de revolver trois
ambulanciers français qui ra-
massaient des blessés sur un
champ de bataille.

"Le Figaro" dénonce avec in-
dignation la félonie d'Allemands
qui montent des mitrailleuses sur
des wagons de la Croix Rouge,
afin de pouvoir approcher plus
près des lignes françaises.

"PRENEZ PARIS OU MOUREZ" ORDONNE GUILLAUME A SES SOLDATS

L'armée allemande fait des efforts
désespérés pour écraser la
France.

Ostende, 1er sept. — Le cor-
respondant du "Times," de Lon-
dres, envoie la dépêche ci-dessous
à son journal:

"Un Anglais de retour de Bru-
xelles me fournit d'intéressants
détails obtenus, sur les inten-
tions allemandes, à la suite d'une
conversation avec un officier
prussien. Cet officier a déclaré
que les Allemands pourraient s'a-
vançant considérablement en
France, mais qu'ils n'atteindraient
jamais Paris. Les forces alle-
mandes sont graduellement en-
corcées par les satelles et l'Allo-
magne devra retirer des troupes
importantes pour les imposer à
l'invasion russe."

"Des efforts désespérés ont été
faits pour écraser la France dès
le début de la guerre, et en dépit
de leurs premiers succès, les offi-
ciers allemands se rendent par-
faitement compte que leur posi-
tion est désespérée pour peu que
la guerre dure encore pendant
quelques semaines. Toutes les
tentatives faites par le gouverne-
ment de Berlin pour étouffer les
victoires russes dans la Prusse
de l'Est ont échoué. Il est avec
une angoisse véritable que les
officiers allemands ont appris que
80,000 hommes ont été retirés du
corps d'attaque de la France pour
être envoyés au devant des Rus-
ses."

"L'Empereur Guillaume a fait
connaître à tous les soldats alle-
mands que son ordre est de pre-
ndre Paris ou de mourir!"

POUR DEFENDRE BERLIN

Amsterdam, 2 — Une dépêche
officielle de Berlin annonce que
cinq corps d'armée allemands —
200,000 hommes — ont été choi-
sis parmi les troupes d'élite du
Kaiser pour défendre Berlin con-
tre l'assaut des Russes.

Le Dr VALERY EST ARRIVE A PARIS

Les nombreux amis que com-
pte dans notre ville le Dr Valery
apprendront avec intérêt que ce
dernier est arrivé à Bristol, après
une traversée extrêmement rapide.
Le 19 août, le lendemain au
soir le docteur était à Paris; la
durée totale de son voyage, d'Ed-
monton à Paris, n'a été que de
douze jours et demi, ce qui est
remarquable étant donnée la
désorganisation des services ma-
ritimes, au début du mois der-
nier.

SERVICE DE TRAINS ENTRE EDMONTON ET PRINCE- RUPERT

Cette semaine a été inauguré
un service bi-hebdomadaire de
trains de voyageurs entre Edmon-
ton et Prince-Rupert.

La durée du voyage entre la ca-
pitale de l'Alberta et le nouveau
port du Pacifique sera de deux
jours et deux nuits.

Ce nouveau service est d'une
importance extrême pour le com-
merce de notre ville, et il est fort
regrettable que les événements
européens aient contraint les au-
torités de la Compagnie du Grand
Tronc à remettre à une date ul-
térieure la commémoration de cet
événement attendu si impatiem-
ment par les citoyens d'Edmon-
ton.

Le fait n'en existe pas moins;
il est d'une valeur dont ne sau-
rait exagérer la très grande im-
portance.

Mme Martin, de Vancouver, ac-
compagnée de sa fille, est de pas-
sage à Edmonton, en visite chez
son fils, M. H. Milton Martin, no-
tre concitoyen bien connu.

CARTES D'AFFAIRES

FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST
ROMAN D'AMES

CARTES D'AFFAIRES

AVOCATS ET NOTAIRES

Hon. Wilfrid Gariépy, C.R., Louis Madore, B.C.L.
G. Gillespie DunlopGariépy, Madore
& Dunlop

AVOCATS ET NOTAIRES

155, AVENUE JASPER EST,
Edmonton, Alta.

L. A. GIROUX

de la société légale

BISHOP, PRATT & GIROUX

Avocats et Notaires

Bureau: Edifice de la Banque
Molson

PRET D'ARGENT

Phone 4131, EDMONTON, ALTA.

CORMACK & MACKIE

AVOCATS ET NOTAIRES

ON PARLE LE FRANÇAIS.
McDougall Court. Boîte P. 1529

Edmonton, Alta.

GRAVEL & GRAVEL

AVOCATS ET NOTAIRES

MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOUR, SASK.

EDWARD BRICE

AVOCAT ET NOTAIRE

ARGENT A PRETER
Bâtisse Larue et Picard

248, Ave Jasper, Edmonton, Alta.

Edwards, Dubuc & Pelton

Avocats et Notaires

Norwood Bldg. 113 Jasper Est
Edmonton, Alta.

Frank W. Russell, L.L.M.

Avocat et Avoué

Successeur de Russell & Russell

6-4-11 Végreville, Alberta.

F. A. MORRISON, L.L.B.

E. D. J. CROMP

MORRISON & CROMP

Avocats et Notaires

ARGENT A PRETER
6-4-11

ARTHUR C. McLAREN

Avocat, Avoué et Notaire

Edifice Dobbin, Végreville, Alta.
Téléphone 102

MEDEOINS-CHIRURGIENS

Dr. W. HAROLD BROWN

SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES
OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.Bureaux :
EDIFICE DU CREDIT FONCIER

Heures de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30

s.m. — 2 h. à 1 h. p.m.

Examen de la vue pour choix de
lunettes

Dr G. J. HOPE

DENTISTE

Téléphone 5285
Heures de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30
s.m. — 2 h. à 1 h. p.m.

68, C. P. R. Bldg., 145 Jasper Est

Edmonton, Alta.

ON PARLE FRANÇAIS.

MADAME MEADOWS

SPECIALISTE POUR LA VUE

131 AVENUE JASPER OUEST
Chambre 4, - 2e étage

PHONE 5687 EDMONTON

Heures d'office: 9 h. à 6 h.

Samedi soir de 7 h. à 9 h.

TELEPHONE 4547

Dr. J. H. LAMARRE

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau: 9 à 12, 2 à 6, 8 à 9.
ALLAN BLOC, NAMAYO AVE, Edmonton, Alta.
Spécialité: Extraction des dents sans douleur
à la stovaine.

ARCHITECTES-ARPEUTEURS

H. MILTON MARTIN

Courtier d'Immeubles et d'Assu-

rances,
AGENT FINANCIER
EDIFICE TEGLER

Chambres 729 et 730.

Edmonton, Alta., Canada

Téléphone 4344 — Boîte P. 598

Téléphone 4845

SMITH & KEITH

Arpenteurs et Ingénieurs

Bureaux: 555 Première Rue, Ed-

monton et Peace River

Crossing.

IMMEUBLES

LARUE & PICARD

Ont maintenant leur bureau à

CHAMBRE No. 4

No. 248, Avenue Jasper

TELEPHONES:

OFFICE 1816

RESIDENCE 1798

Achat de Contrats de Vente

PRETS D'ARGENT

REGLEMENTS PROMPTS ET SATISFAISANTS.

J. L. ELAM

705 Edifice Tegler. Phone 6228

Edmonton, Alta.

LEO SAVARD

COURTIER EN IMMEUBLES

Propriétés de ville. Terres en culture.

Spécialité:

"CANADA'S GREATEST PLEASURE RESORT"

Suite 828 Tegler Bldg.

Edmonton, Alta.

Phone 2134. 5-14-17 P.O. Box 1503

AGENCES IMPERIALES

Hon. P. E. LESSARD. A. BOILEAU

222 JASPER EST. TEL. 4322

PRETS D'ARGENT

ASSURANCES, IMMEUBLES.

COMPAGNIES DE MESSAGERIES

City Messenger & Express

Company

550 1ère Rue, Edmonton, Alta

TELEPHONE DU JOUR 2544

TELEPHONE DE NUIT 2022

D. V. Farney, Prop.

Messagers, livraison de toute sorte, affiches et

circulaires. Si notre service est satisfaisant dites-

le à vos amis; si non, dites-nous-le.

TELEPHONE 2555

CAPITAL CITY TAXI, LTD.

Service de Taxi automobiles, Limousines van-

tes et confortables

Tarifs spéciaux pour longs voyages et location à

la journée.

STATION: COIN JASPER ET PREMIERE.

EDMONTON.

DIVERS

McCOPPEN & LAMBERT

LIMITED

Entrepreneurs de Pompes Funé-

bres.

Tél.: Bureaux 4515; Ecuries 1505

Cinqième rue et Ave Jasper

Edmonton, Alta.

5-28-TF

THE

CONNELLY - MCKINLEY

COMPANY, LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de

pompes Funébres.

CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.

136 Rue Rice. Téléphone 1525

Actions Pétrolières

J. L. ELAM

705 Edifice Tegler. Tél. 6228.

vient d'ouvrir un bureau à la

Bourse des valeurs pétrolières de

Calgary avec fil télégraphique di-

rect. Actions achetées ou ven-

dus. Téléphonez pour obtenir

les derniers cours. 6-25-41

BIJOUTIER

Une Montre Propre

Signifie la régularité assurée de

sa marche. La saleté détruit tous

les mécanismes et n'épargnera

pas votre montre. Voyez-nous si

vous désirez un travail satisfai-

sant.

H. B. KLINE

Horloger expert et bijoutier

Emission de licences de mariage.

Coin des Ave Jasper et Queens.

MAGASINS

The Edmonton Sporting

Goods Co.

SIMPSON & HUNTER.

Armes munitions et articles de

sport, fusils réparés. Les com-

mandes venant de la campagne

reçoivent une attention spéciale.

233, Ave. Jasper E. — Edmonton

BARBIER

Coupe de Cheveux et Rasage selon

les prescriptions sanitaires

HUB BARBER SHOP

10163 Première Rue

Edmonton.

Suite

Mais, docteur... mais, doc-

teur, c'est impossible, interrom-

pit Guillemette dont la pâleur

s'accentuait. Et si vous disiez

vrai, où serait le remède?

—Ah! voilà... fit-il, la main à

son front. Il faudrait d'abord sa-

voir.

Puis, après une pause, il arti-

cula brièvement:

—La mort de sa mère, peut-

être?

—Il y a dix-huit mois de cela,

répondit la jeune fille. A sept ans,

les impressions, même les plus

cruelles, sont-elles si durables?

Je me souviens qu'il a pleuré très

peu, qu'il est resté plusieurs jours

sans ouvrir la bouche... On sait

combien les enfants sont décon-

certés, désorientés par les tristes

scènes qui se déroulent dans une

maison mortuaire. Il a toujours

eu, d'ailleurs, un caractère con-

centré, spécial... Je ne puis rien

dire de plus; je n'habitais pas

d'ordinaire, avec la famille. Après

avoir passé à Vêrignan premiè-

res semaines du deuil, je suis re-

tournée à mon hôtel de Valognes,

et n'ai retrouvé mes neveux que

pour les amener ici.

En vérité, Guillemette parlait

comme si elle eût voulu se défen-

dre, comme si chaque mot du mé-

decin eût été un reproche.

—Et bien! Mademoiselle, fit M.

Gerbelin sans réticences, puisque

vous en avez maintenant le lois-

ir, étudiez ce garçon-là, devin-

ez-le. La tâche vous appartient

de droit, et il est impossible

qu'une femme intelligente, ai-

mante, ayant chez elle un enfant

qui la touche de si près, n'arrive

pas à connaître le secret de ce

petit cœur.

Guillemette se sentait oppres-

sée... A entendre M. Gerbelin, ne

semblait-il pas qu'elle dût gar-

der indéfiniment Stanislas au-

près d'elle? Il n'était pourtant pas

possible, alors! que cet enfant

eût besoin d'elle à ce point.

—Je vous recommande aussi

le cœur... physique, ajouta le

docteur, peinant scrupuleusement

ses paroles. L'organe est délicat;

il faut lutter contre certaines pré-

dispositions héréditaires. Pas

d'essoufflement, pas d'excitants.

—Non, non, soyez tranquille.

Elle éprouvait un malaise in-

exprimable; sa tête lui semblait

fourde comme du plomb... Etait-

ce l'effet du parfum capiteux jai-

llissant des tis groupés derrière

elle, dans une jardinière d'osier?

—Je vous suis profondément

reconnaissant... et je vous re-

verrai bientôt, continua-t-elle.

Pourrais-je saluer Mme Gerbe-

lin?

Malgré toute son estime pour

le docteur, Mlle de Vêrignan ne

tenait pas à nouer des relations

avec cette famille, mais elle ne

reculait jamais devant ce qu'elle

considrait comme un devoir de

politesse.

—Ma femme sera très heureu-

se de vous voir, Mademoiselle. Je

vais la faire prévenir. Elle est

dans le jardin où elle reçoit, sans

cérémonie, quelques-uns des

amis et nous retrouvons ici

tous les ans. Trécaré se peup-

le... un peu trop même. Il s'y

introduit cette année un élément

nouveau. C'est dommage.

—La villa Pax, toute proche de

la nôtre, n'est-elle pas habitée?

demanda la jeune fille. Il m'a

semblé y apercevoir une fenêtre

ouverte.

M. Gerbelin tressaillit, et d'un

accent voilé, étrangement ému:

—Qui, oui, très important...

Il a plaidé pour moi une cause

que je croyais bien perdue... et

je puis dire qu'il l'a enlevée, com-

me il les enlève presque toutes.

Sa sœur était encore une bam-

bine aux cheveux flottants, qu'elle

faisait déjà la classe et le caté-

chisme aux petits va-nu-pieds

qui rôdent par les grèves en

temps de vacances. On aurait pu

la poursuivre pour ouverture il-

légitime d'école! Je les aime tous

deux comme s'ils m'apparte-

naient, et je les admire... Des

êtres créés et mis au monde pour

le bonheur et pour le bien de tous

eux qui les approchent.

Mlle de Vêrignan ne répondait

rien. Parler lui était impossible.

Elle en avait appris l'existence

par hasard, grâce à des lettres

retrouvées chez sa tante, après

la mort de celle-ci. Une cousine

germaine de Mlle Claude s'était

mariée hors de la noblesse; on la

considérait comme déchuë; les

Vêrignans, même entre eux, tai-

saient le no de cette parenté

comme on voile une tare honteu-

se. Et Guillemette aussi avait,

sur les mésalliances, les idées

d'un autre temps. Elle ne se di-

sait pas que certaines circon-

stances rétablissent l'équilibre en-

tre deux êtres de naissance iné-

gale, et que, dans ce cas, le mot

de mésalliance est appliqué à

faux. La fille issue du mariage

incriminé avait beau avoir épou-

sé un magistrat de petite nobles-

L'ETAT JURIDIQUE DU FRANCAIS DANS L'ALBERTA

Travail présenté au Congrès de Québec, 1912, par L. A. Giroux, avocat d'Edmonton.

Suite

On peut discuter le principe d'un ministère centralisateur de l'instruction publique. Nous souhaiterions l'existence de ce Ministère s'il ne devait être que la résultante des efforts combinés et harmonieux de l'Etat et de la Famille. Mais son autorité ne sera légitime que dans la mesure où il stimulera et perfectionnera l'instruction de l'enfance dans le respect des consciences des parents. Cet idéal est d'une application difficile. Les passions politiques ont multiplié les difficultés et embrouillé le problème.

Ajoutez à ces difficultés les divergences d'opinions parmi nos propres compatriotes. Tous ne tiennent pas à la même dose de culture française. Certains parents mus par des exigences utilitaires croient qu'il faut surtout enseigner l'anglais aux enfants.

Ils oublient que pour bien savoir l'anglais il faut commencer par bien savoir son français.

Ensuite on a l'illusion que le cours primaire français est laissé à l'initiative du commissaire lorsqu'au contraire la loi laisse à nos syndics une liberté assez grande pour doubler notre minimum provisoire de français.

Encore une fois il faudra du tact, de la prudence et accorder nos influences respectives.

Toutes nos espérances seront vaines et nos conquêtes inutiles si nous n'avons des maîtres diplômés, éclairés, capables de prolonger les heures de classes légalisées ou de les employer fructueusement.

Les communautés d'hommes et de femmes résoudre la partie la plus difficile du problème.

Pourquoi ne pas tenter de faire légaliser à Edmonton, au moins pour nos écoles séparées, les diplômes de nos maîtres et maîtresses venus de la province de Québec ou d'Ontario?

Et pourquoi nos maîtres les plus instruits et les plus expérimentés ne composeraient-ils pas des manuels scolaires?

Une dernière remarque relative à l'histoire de l'Ouest Canadien. L'histoire de notre race et de nos missionnaires dans l'Ouest mériterait d'être écrite en lettres d'or; ce serait les actes des apôtres de l'Ouest. Les enfants du pays devraient les connaître. Les Anglais nous estimeront davantage le jour où ils nous sauront attachés aux ancêtres. Ils respectent les sentiments des convictions des parents. Monseigneur Taché a mis vivement ce point en lumière dans l'analyse qu'il fit de l'enquête tenue par la commission royale sur l'instruction élémentaire en Grande Bretagne et au pays de Galles. Les neuf volumes de l'enquête prouvent péremptoirement qu'il est conforme aux meilleures traditions et aux institutions britanniques de laisser les parents donner à leurs enfants une instruction de leur choix. C'est ce sentiment qui portait Lord Selkirk et la Cie de la Baie d'Hudson à octroyer et défendre dans l'Ouest l'école séparée entendue au sens québécois du mot. C'était en même temps reconnaître la zèle tout catholique et tout britannique de l'illustre Plessis qui dès 1818 fonda dans l'Ouest la première école et la première école.

Que nos enfants sachent encore que l'Ouest Canadien, c'est-à-dire les deux tiers du Canada, est demeuré britannique grâce au rejet de la race française; c'est l'aveu du gouverneur des territoires, Archibald, en 1870. Qu'ils sachent qu'alors, sur l'ordre du vaillant archevêque Taché, les catholiques français ont résisté à l'annexion et refusé le concours des soldats, des armes et l'or des Américains — quatre millions de piastres — pour rester fidèles au drapeau britannique. Qu'ils sachent que c'est un Français qui, le premier, a arboré le drapeau britannique dans l'Ouest. Qu'ils sachent surtout que leurs ancêtres loyaux à la couronne avaient d'abord été fidèles à leur foi et à leur langue. Enfin, que tous ensemble, quelle que soit la destination providentielle de notre race, nous sachions élever dans nos écoles un asile durable et un rempart inexpugnable à la langue française.

Voeux

1o. Qu'à la suite du présent Congrès il soit tenu dans l'Alberta, une convention locale française pour organiser l'enseignement du Français.

2o. Qu'en 1917 la session du Congrès du Parler Français se tienne dans l'Alberta et qu'alors on organise un voyage dans l'Ouest comme le fit le Père Labrosse en 1892. Je souhaite que le Révérend Père vive encore et organise lui-même ce second voyage. Ce sera le vingt-cinquième anniversaire du premier.

3o. Convaincu que la garantie de nos droits dépend de notre nombre, je propose que le Congrès adopte le souhait formulé par le marquis de Lorne en 1881. J'aimerais que les Canadiens émigrants vers l'Ouest plutôt que vers les Etats-Unis; ils seraient "un précieux élément fourni à notre population par la race gauloise."

L. A. GIROUX.

Bibliographie — Alberta Act, 1905; Constitution de l'Amérique Britannique du Nord, 1867; Ordonnances 29, 30, 31, de 1901; North West Territories Ordinances; Statuts du Canada, aux dates citées; Vie de Mgr Taché; Egeron: Federations and unions within the British Empire, Oxford.

FIN

BUREAU CENTRAL D'INFORMATION DU PARTI LIBERAL CANADIEN

Ottawa, 28 août 1914.

Cher monsieur,

Nous désirons nous procurer de bons agents pour "Le Mois Libéral Canadien" et le comité a décidé d'augmenter leur commission pour les encourager. Ces agents pourront retirer une commission de 30 pour cent sur tous les abonnements pris au taux régulier d'une piastre par an.

UNE OFFRE SPECIALE

Tout agent qui enverra 50 abonnements ou plus avant le 1er octobre 1914, aura droit à une commission de 40 pour cent.

ON LA CROYAIT MOURANTE

Elle a souffert affreusement jusqu'à ce qu'elle prit des "Fruit-a-tives"

St-Jean DE-MATHA, 27 JAN. 1914.

"J'ai été guérie par "Fruit-a-tives" après avoir souffert de dyspepsie pendant bien longtemps. Je souffrais tellement que je n'osais pas manger tant j'avais peur de mourir. Il y a cinq ans, j'étais quelquefois évanouie de "Fruit-a-tives". Je ne voulais pas en faire l'essai, car j'avais bien peu confiance en ce remède, mais comme mon mari semblait grandement désireux de m'en voir prendre, je me décidai à les essayer, et j'ai été immédiatement soulagée. J'en ai vu ensuite trois boîtes, et ma santé continue de s'améliorer jusqu'à ma guérison parfaite. Pendant ma maladie, j'ai perdu plusieurs livres, mais j'ai rapidement regagné cela après avoir pris "Fruit-a-tives". Maintenant, je mange bien, je dors bien et je digère bien, en un mot, je suis complètement guérie, merci aux "Fruit-a-tives".

MADAME M. CHARBONNEAU, soc. la boîte, 6 pour \$2.50, grand d'essai, 25c. En vente chez tous les marchands, ou chez Fruit-a-tives Limited, Ottawa, qui vous les enverra sur réception d'un coupon.

L'agent qui enverra 100 abonnements avant le 1er octobre 1914, pourra retirer une commission de 50 pour cent.

Ne connaissez-vous pas quelqu'un d'actif qui pourrait se charger de ce travail?

RAISONS POUR LESQUELLES LES ELECTEURS CANADIENS DEVRAIENT S'ABONNER

Au "Mois Libéral"

Tout l'argent que nous recevons pour les abonnements sans exception un seul dollar, est dépensé sur le "Mois Libéral Canadien". Quand notre journal pourra payer ses frais au taux actuel d'abonnement, nous réduirons les prix. Lorsque nous aurons 30,000 abonnés à l'année, nous comptons pouvoir réduire le taux d'abonnement à 75 centimes. Si nous parvenons à en avoir 75,000 ou 100,000, le prix pourra facilement être abaissé à 50 centimes. La question de savoir si le prix d'abonnement sera réduit repose donc entièrement sur nos amis. Nous désirons voir notre journal entre les mains de tous les électeurs canadiens. Voulez-vous nous aider en nous procurant des agents vigoureux et actifs?

En 1911, 625,103 votes ont été déposés pour les candidats libéraux. Il semble donc au comité qu'il doit y avoir au Canada au moins 100,000 libéraux prêts à donner \$1.00 par an pour cette œuvre éducative. Ils recevront en retour un exemplaire du "Mois Libéral" tous les mois ainsi que tous les pamphlets et feuillets publiés par ce bureau.

Dans l'espoir d'une prompt réponse, je demeure,

Votre bien dévoué,

G. M. GODDARD, Secrétaire.

LA COLONISATION

Montréal, 25 août, 1914.

Bien cher monsieur et ami, Permettez que je vous salue très respectueusement et que de toute la force de mes poulmons de colonisateur, je vous écris: Bravo! pour la noble et sainte campagne que vous poursuivez si bien en faveur de la colonisation française et catholique dans cette partie du pays que nous nommons toujours avec orgueil et amour: l'Alberta de chez nous!

Vous ne sauriez croire l'influence que peut exercer sur des compatriotes anxieux de se créer un avenir, un article de journal où le cœur et le patriotisme parlent plus haut que l'intérêt même le plus légitime. Soyez assuré de notre humble concours pour faire parvenir au sein de nos bonnes familles canadiennes cette saine littérature qui portera dans leur esprit et dans leur cœur l'amour du pays natal, l'attachement au sol, le retour vers ces champs et ces campagnes malheureusement désertées pour les villes ingrates et malsaines.

Frappez à coups redoublés, ne lâchez prise un seul instant, le succès ne viendra que par la persévérance dans l'action. Vous n'avez qu'à continuer dans la bonne voie que vous vous êtes tracée et qui conduira au succès.

Excusez la tournure, ne considérant que le plaisir que chaque numéro de votre intéressant journal apporte au cœur de l'humble mais dévoué serviteur de la même cause que vous ne

cesserez de soutenir "Pro Deo et Patria Sempiternum."

Rév. J. A. NORMANDEAU, Ptre.

UNE LETTRE D'HERVE

Paris, 31 — M. Gustave Hervé, directeur de la "Guerre Sociale," et trop connu jusqu'ici pour son anti-militarisme militant, vient d'adresser au ministre de la guerre, en France, la lettre suivante: Monsieur le ministre,

Quand j'avais vingt ans, je me suis fait réformer parce que j'étais soutien de famille, en arguant ma myopie.

Malgré ma myopie et mes quarante-trois ans, je suis parfaitement capable de faire campagne. Comme dans la guerre qui va éclater, la France me semble avoir fait l'impossible pour empêcher la catastrophe, je vous prie de m'incorporer, par faveur spéciale, dans le premier régiment d'infanterie qui partira pour la frontière.

Après m'avoir chassé de l'Université, rayé du barreau, condamné à plus de onze ans de prison, sous prétexte que je manquais de patriotisme, alors que tout mon crime, comme celui de mon père et de la G. G. T., était de prévoir de loin et de vouloir empêcher la catastrophe d'aujourd'hui, vous estimerez, j'en suis sûr, avec moi, que la République ne doit cette éclatante réparation.

Vive la France! — tout court. Je vous prie d'agréer, monsieur le ministre, l'assurance de mon absolu dévouement à la République.

GUSTAVE HERVE.

COUVENT NOTRE-DAME MORINVILLE

La rentrée des élèves a eu lieu lundi, 31 août dernier. Il est bon de remarquer que le programme de la haute école sera introduit cette année au pensionnat. Le pensionnat du couvent Notre-Dame est sous la direction des Révérendes Sœurs Filles de Jésus. Le couvent est une belle construction bien éclairée, bien aérée et possédant toutes les commodités modernes. On y reçoit les garçons jusqu'à l'âge de 12 ans et les jeunes filles. L'enseignement est bilingue. L'instruction et l'éducation y sont soignées et à la fin de l'année scolaire un plein succès vient couronner les épreuves pour l'obtention des divers diplômes.

Voici d'ailleurs les noms des jeunes filles diplômées par le collège de musique de Toronto: Junior second — Mlle Antoinette Pomerleau.

Junior et Senior Premier — Mlles Stella Boissonnault, Diana Croisetière, Denise Pomerleau.

Primaire, première classe et honneurs — Mlle Gertrude Baril, Marguerite Daignault, Thérèse Huard, Alice Gervais, Blanche Desautels, Clara Sylvestre.

Jeunes filles ayant obtenu leur diplôme pour le 8ème grade — Mlles Antoinette et Denise Pomerleau et Annette Tellier.

Les médailles et diplômes d'honneur offerts par M. Judger Gravel, président de la Société des Artisans Canadiens-Français ont été décernées pour les mathématiques à M. Adalbert Boissonnault, et à Mlles Amélie Villeneuve et Annette Tellier.

Tous ces bons résultats obtenus font honneur à nos dévouées religieuses, sans doute, mais doivent être aussi un grand encouragement pour les élèves et une sûre garantie pour les familles intéressées, et sera de l'intérêt de ceux qui aiment à sortir les enfants des grands centres tout en leur faisant suivre un cours tel que requis par le département scolaire d'Alberta.



FETE DU TRAVAIL

Tarif d'Excursion

Prix d'un billet simple plus un tiers pour le voyage aller et retour entre toutes les gares du réseau canadien du Canadian Northern.

Billets en vente les 4, 5, 6 et 7 septembre. Limite de validité pour le retour, 9 septembre 1914.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux agents du C. N. R., ou écrire à

Wm. STAPLETON, D.P.A., C.N.R., Saskatoon.

AGENCE CONSULAIRE DE FRANCE EN ALBERTA

AVIS IMPORTANT AUX FRANÇAIS MOBILISABLES

Calgary, 10 août 1914.

"Par ordre du Consul Général de France au Canada, tous les Français mobilisables doivent, à la lecture de cet avis se rendre

"immédiatement à la gare de cho-

"min de fer la plus proche de leur

"domicile actuel et présenter à

"billet, le "fascicule de mobili-

"sation" contenu dans leur li-

"vret militaire. Sur la vu de cette

"pièce il leur sera délivré gratis

"un billet de deuxième classe pour

"Montréal. A leur arrivée dans

"cette ville, les hommes mobili-

"bles devront se rendre immédia-

"tement au Consul Général de

"France, où des instructions leur

"seront données et où on leur

"fournira gratuitement les

"moyens de rejoindre leur corps

"sur le territoire français.

"Les Français mobilisables

"laissant au Canada des familles

"nécessiteuses pourront obtenir

"des secours pour le maintien de

"celles-ci durant leur absence, en

"adressant une demande à cet ef-

"fet au Consul Général de France

"à Montréal."

AVIS AUX FRANÇAIS

Calgary, 27 août 1914.

"En présence du grand nombre de mobilisés qu'il faut organiser et encadrer actuellement, le gouvernement français vient de nous parvenir, aux autorités consulaires au Canada, l'ordre de sursoir au rapatriement des hommes mobilisables appartenant aux classes de 1887 à 1892 inclus, sauf on ce qui concerne les officiers.

"Les officiers appartenant à toutes les classes de 1893 à 1914 doivent partir immédiatement on se conformant aux instructions qui ont été publiées.

Les hommes des classes de 1887 à 1892 recevront de nouvelles instructions si besoin est.

B. de ROUSSY,

Gérant de l'Agence Consulaire de France.

DANS NOS EGLISES PAROISSIALES

Heures des offices du dimanche

EGLISE DE LA PAROISSE ST-JOACHIM, Dixième rue: Messe basse à 6 hrs. 30, 8 hrs. et 9 hrs. Grand-messe avec sermon en français, à 10 hrs. Grand-messe, avec sermon en anglais, à 11 hrs. 15. Vêpres et bénédiction à 7 hrs 30 du soir.

Curé, R. P. Lemarchand, O.M.I. Vicaires: RR. PP. Louis, Hétu et Duchaussois, O.M.I.

EGLISE DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION, Avenue Kinistino: Messe basse à 8 hrs.; messe pour les enfants à 9 hrs. 15; grand-messe, sermon en français, 10 hrs. 45. Bénédiction, 7 hrs. 30 du soir.

Curé, R. P. Ethier; vicaire, R. P. J. A. Lapointe.

EGLISE ST-ANTOINE, Edmonton: Messe basse, 8 hrs. 30; grand-messe, sermon en français, 9 hrs. 30; grand-messe, sermon en anglais, 11 hrs. Bénédiction et sermon, 7 hrs. 30 du soir.

Curé, R. P. Tosquin, O.M.I. Vicaire, R. P. Devic, O.M.I.

EGLISE ST-FRANÇOIS-XAVIER, Vingt-huitième rue, église paroissiale provisoire, chapelle du Collège des Jésuites.

MONASTÈRE DES RR. PP. FRANCISCAINS, North Edmonton. — R. P. Xavier. O.F.M., supérieur.

PAROISSE DU SAGRE-COEUR, avenue Kinistino. Messe basse, 8 h., messe des enfants, 9 h. 15; grand-messe 10.45; catéchisme, 12 h. 30 de l'après-midi; archiconfrérie, 7 h. 30 du soir (Paroisse exclusivement de langue anglaise). Curé, R. P. Pilon; vicaire, R. P. J. A. Grenier, S.J.

EGLISE DE ST-FRANÇOIS-XAVIER, chapelle temporaire du Collège d'Edmonton, coin des rues Stikien et 28e. Messes du dimanche, 8 h et 11 heures. Curé: R. P. J. A. Grenier, S.J.

VOLAILLES DE RACE PURE

Barred Rock,
R. C. Wyandottes,
S. C. Rhode Island Red,
Buff Rock,
Buff Orpington

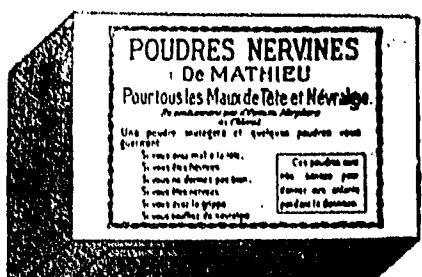
Correspondance Sollicitée

H. MONTAMBEAULT

St-Paul des Mtlis, Alta.

5-14-1yr

Frottez-on les gencives des enfants faisant leurs dents, elles soulagent la douleur



Si votre droguiste ne peut vous fournir ces poudres, la J. L. Mathieu Co. de Sherbrooke, P.Q., vous enverra une boîte de 18 poudres, port payé sur réception de 25c.

PAIN H. & A.

Notre pain est le meilleur et le plus économique de la ville; il est fait avec la meilleure des farines.

Téléphonez - nous et nous vous enverrons notre garçon livreur chaque jour avec du pain frais.

HALLIER & ALDRIDGE

Le Magasin de la Qualité

9874 JASPER

Téléphone: 1327 et 6721
EDMONTON, ALTA.

Pour tout ce qui concerne le matériel de bataille, écrivez à

A. M. Thompson
Végreville, Alta.

ou à Sawyer Massey Co., 65 Ave Fraser, Edmonton, Alta., qui seront heureux de vous fournir tous les renseignements désirables. Prix et conditions loyales. 8-20-TF

ON DEMANDE

Des renards noirs vivants; écrivons-nous. Nous vendons des fusils, cartouches, articles de sports. Les réparations de fusils et articles de sports reçoivent une attention spéciale.

MacLAREN & SONS

Sporting Goods

Successeurs de Alex. Martin, 612 Première Rue.

J. B. Bourget

Marchand Général

VEGREVILLE

"Ancien Magasin Dumais"

Assortiment complet de marchandises sèches, drapeaux, habillements, épicerie, etc., etc.

Nos marchandises sont de première qualité et nos prix les plus bas possible.

Nos clients de la campagne reçoivent une attention spéciale. 6-4-1f

Des millions ont été faits dans l'élevage des Renards PAS UN DOLLAR N'A ETE PERDU

Un placement dans le capital social de la Compagnie Twin City Silver Black Fox of Alberta Limited vous donnera de gros dividendes pendant toute votre vie.

Ne savez-vous pas qu'à l'heure actuelle il y a trente millions de dollars placés dans l'industrie de l'élevage des renards au Canada, et l'on ne saurait trouver une seule personne dans ce pays ayant perdu un dollar dans cette industrie.

Les officiers de cette compagnie sont:

THOS. J. DUCY, Président.

Dr J. S. LOWTHER, dentiste, vice-président.

ARTHUR P. AITKEN, Secrétaire-Trésorier.

Capital \$20,000 Actions, \$10.00 chaque

Emission actuelle, \$16,500.

Versement de 50% avec la demande; le surplus devra être versé le 20 septembre 1914.

Actions en vente à

The Edmonton Fox Exchange

CHAMBRE 10, EDIFICE SUGARMAN

Au-dessus du Théâtre Monarch. Téléphone 2985

7-23-13t

ROSS BROS.

39 rue Griesbach, Edmonton, Alberta

ENTREPRENEURS DE PLOMBERIE ET D'INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE EN TOUS GENRES

"ON PARLE FRANÇAIS"



PRENDRE UN BAIN EST UN DEVOIR qui devient un plaisir dans une salle de bains luxueuse, moderne et hygiénique. Une telle salle n'est pas dispendieuse. Après l'installation, il n'y a plus de frais à y faire. Permettez-nous de vous démontrer comme une installation de ce genre est facile dans votre maison.

4-80-3mos TELEPHONES: 4722, 6721, 5675.

TELEPHONE 1747

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers Experts.

235 AVE JASPER E. EDMONTON, ALTA.

Nous émettons des Licences de Mariages. La plus ancienne maison d'Alberta.

C. MASSE

ENTREPRENEUR PLOMBIER

INSTALLATION DE CHAUFFAGE A EAU CHAUDE ET VAPEUR

Soumissions fournies sur demande. Satisfactions garanties. Réparations de tous genres.

Le seul entrepreneur-plombier Canadien-français.

Téléphone 4209. 136 RUE BELLAMY Edmonton, Alta. 5-24-TF

HOTEL GRAND UNION

209-9eme Rue Est

CALGARY, ALBERTA

Plan américain, \$1.50 à \$2.00 par jour.

COIN FEMININ

CHRONIQUE

Je reçois la lettre suivante:

Ma chère Magali,

Je viens de lire votre article de la semaine dernière, faisant appel à la bonne volonté et au patriotisme de toutes pour venir en aide aux familles des réservistes français que le départ du chef a laissés dans le besoin. Cet article, je l'ai interprété comme un appel personnel, malgré que nous ne nous connaissions pas, et j'ai immédiatement passé en revue, dans mon esprit, ce que je pourrais faire pour répondre; présent.

Et je suis si satisfaite du résultat que j'engage toutes vos lectrices à m'imiter. Regardons autour de nous, dans notre petit champ d'action. Il est très difficile de construire un grand monument; il est à la portée de tous d'apporter une pierre, une pierre proportionnée à ses forces et qui contribuera à l'œuvre commune.

Voici ce que je peux offrir à une de mes sœurs françaises, chargée d'un ou deux enfants, que le séjour de l'hiver à la campagne n'effrayerait pas: une excellente famille canadienne-française, composée du père, veuf, et de trois grands enfants, lui ouvrant sa porte de grand cœur et rétribuerait d'un salaire raisonnable l'aide qu'elle donnerait à la jeune fille de la maison dans les soins du ménage. Les enfants pourraient fréquenter l'école qui est située non loin de la ferme. Le milieu est honorable et aussi confortable qu'on peut l'exiger à la campagne.

J'ajouterais, ma chère Magali, que le vieil ami auquel je me suis adressée, connaissant son bon cœur et sa sympathie pour tout ce qui est français, n'entend pas que celle qui accepterait cette offre soit traitée en domestique. Ceci dit pour rassurer la susceptibilité ombrageuse de nos compatriotes.

Je vous serais très reconnaissante si vous vouliez porter cette proposition à la connaissance de vos lectrices. Je crois que l'on pourrait aider d'une manière efficace, les familles des réservistes, si elles acceptaient le séjour à la campagne dans de bonnes familles françaises, canadiennes-françaises ou anglaises. Bien entendu, il faudrait se délier de l'exploitation et ne pas expédier à la légère, quelques fois assez loin, une femme et des enfants qui seraient livrés à la merci de gens sans scrupules. Mais il serait facile, je crois, d'agir avec discernement.

Je partage vos appréhensions en ce qui concerne les familles privées de leur chef et résidant sur le homestead paternel. Il faut avoir habité l'hiver, à la campagne, pour connaître combien est urgente la présence de l'homme. Le bois de chauffage, les bêtes à panser, avec l'eau à puiser, le fourrage à arracher des moules... Mais, n'oublions pas que les gens de la campagne ont entr'eux une grande solidarité et je ne refuse à croire qu'on laisserait périr, faute d'aide, une femme et des enfants... Et cependant, il y a des homesteads si éloignés, presqu'au désert... Ma chère Magali, quand on réfléchit à toutes les conséquences possibles de cette guerre atroce on demeure épouvanté.

Au moins dans la mesure de nos moyens, portons-nous au secours de ceux qui souffriront près de nous. Je songe à l'héroïsme de nos sœurs là-bas, à ces mots de mères, d'épouses, de fiancées qui nous font frissonner et nous mettent au cœur l'orgueil de la race. Mon mari n'est pas en état de partir; je n'ai que des filles, mais je suis bien décidée à faire de mon mieux pour venir en aide à mon Pays. Que toutes, nous prenions cette résolution. Dans mon milieu, j'ai trouvé chez les canadiennes-françaises une sympathie qui m'a été douce et j'en conclus avec certitude qu'elles marcheront avec nous et souvent devant nous car elles ont un plus grand esprit d'initiative et d'entreprise. Il suffit que l'une d'elles ou de nous se lève.

Ma chère Magali, pardonnez-moi ce long lettre. Il m'a semblé qu'il vous serait agréable d'apprendre que vous êtes écoutée et que les bonnes volontés s'éveillent et ne manqueront pas...

J'ai cédé bien volontiers, cette semaine, la place de ma chronique à la lettre ci-dessus. Je souhaite que le sentiment de patriotisme ardent et pratique dont elle débordait suscite l'émulation parmi nos amies. Le temps presse; l'hiver approche et il faut que cesse bientôt l'inquiétude des mères, seules devant l'angoissant problème: protéger du froid et de la faim les petits qui ne comprennent qu'à peine pourquoi la maison s'est vidée de la présence du père...

MAGALI.

A LA MEMOIRE DES
HEROS DE 1870

Une émouvante oéramonte

Une foule énorme a assisté le 6 août en l'église de la Madeleine, pavée aux couleurs nationales, au service solennel que la Société fraternelle des cuirassiers de Reichshoffen et la Fédération des Sociétés d'anciens cuirassiers de France y ont fait célébrer pour les cuirassiers tombés au champ d'honneur le 6 août 1870.

Le cardinal Amette, pour qui un trône avait été préparé du côté de l'évangile, présidait, assisté de Mgr Odellin, vicaire général. C'est après l'évangile que le R. P. Hébert a prononcé le discours attendu, il faut bien le dire, avec une sorte de féroce impatience. Le prédicateur a été vraiment à la hauteur de sa tâche.

Le Père Hébert brosse à grands traits de tableau des deux charges, splendidement héroïques: celle de la brigade-Michel — 8e et 9e cuirassiers — "à travers la longue rue de Morsbronn, où elle est, de chaque maison, fusillée à bout portant, jusqu'à ce qu'elle s'écroule dans des flots de sang contre la barricade élevée à l'extrémité du village", et celle de la division de Bonnemain — 1er, 2e, 3e et 4e cuirassiers. — "à qui MacMahon a demandé, parce que le salut de l'armée l'exige, d'arrêter pendant vingt minutes l'artillerie prussienne qui s'avance au galop."

Mais le prédicateur s'est bien rendu compte que ses âmes avaient besoin d'autre chose que d'un récit de batailles, si glorieuses qu'aient été ces batailles malgré le désastre qu'elles n'ont pu empêcher. Et tout de suite, après avoir loué les survivants de Reichshoffen du culte qu'ils gardent à la mémoire de nos morts, il ajoute:

"En des circonstances ordinaires, je me serais contenté de vous en féliciter. J'aurais loué votre esprit chrétien. Je ne sais pas si j'aurais loué votre esprit patriotique tant, comme à vous, il me paraissait naturel... Puis j'aurais terminé par une parole de foi en les destinées immortelles de notre patrie. Et je serais, malgré tout, descendu de cette chaire, encore triste; je n'aurais pas pu vous dire que nos morts se sont vengés. Ce matin, messieurs, je le peux."

L'auditoire devient haletant. Le Père Hébert poursuit: "Quarante-quatre ans après Reichshoffen, nous voici de nouveau en guerre avec l'Allemagne. Cette guerre, nous ne l'avons pas provoquée. Pendant un demi-siècle nous avons porté silencieusement la blessure toujours saignante à notre flanc. Oh! je ne dirai pas que nous n'y la sentions plus. Oh! je ne cacherais pas le sourd désir et à certains moments l'impatience fébrile que nous avions de la guérir, en rapprochant des larmes de la plaie ouverte notre chair arrachée. Mais nous sommes un grand peuple loyal. Et pour la paix du monde, pendant un demi-siècle, nous avons fait le sacrifice de notre paix à nous."

"La semaine dernière encore, nos hommes d'Etat, avec une dignité et une clairvoyance auxquelles il n'est très doux de rendre ici un public hommage, ont poussé jusqu'aux extrêmes limites compatibles avec le parfait honneur les tentatives et les essais de conciliation."

"Malgré tout, l'agression est venue, et vous savez par quels faits d'armes elle a commencé. Eh bien! messieurs, puisque c'est

la guerre, allions-y. Nous sommes sans reproche, le monde entier le proclame. Nous serons sans peur, le monde entier le verra. Que dis-je? Le monde entier l'a déjà vu."

Le R. P. Hébert célèbre la patience, le calme, la fierté, la virile résolution de l'âme française. Il cite le mot sublime d'un mobilisé à ses parents en larmes: "Pourquoi pleurez-vous? C'est notre plus beau jour, puisque c'est l'aube de notre délivrance."

Et il commente magnifiquement: "L'Aube de la délivrance! Oui, messieurs, j'ai le ferme et calme espoir qu'elle vient de se lever enfin. Oh! ce sera une aube douloureuse... Mais ce sera une aube libératrice, j'en renouvelle en mon âme et conscience la tranquille affirmation. A la condition que chacun continue de faire son devoir... A la condition aussi, gentlemen, que suivant la recommandation que vous avez faite, nous sachions demander à Dieu d'être le premier de nos alliés, le premier de nos amis..."

"Vous priez, vous surtout, messieurs, pendant que vos fils, vos frères, vos neveux, vos pères mêmes combattent. A eux la prière par l'épée, à nous la prière par les sacrifices acceptés et par le sang de l'agneau. Et pour nous tous un seul mot d'ordre, celui que le chef de l'Etat nous a donné: "Haut les cœurs et vive la France!"

L'émotion est à son comble. Les applaudissements éclatent de toutes parts. Ils retentissent de nouveau lorsque le P. Hébert évoque, dans une mâle péroraison les ombres glorieuses et désormais consolées des cuirassiers morts à l'ennemi.

"Pressez-vous, héroïques cavaliers, pressez-vous dans vos lombes prisonnières, là-bas! Ramenez sur vos lèvres desséchées le dernier cri qu'elles poussèrent avant de se fermer sous le bâillon de la mort; appelez, appelez avec la force de l'espérance les escadrons nouveaux qui revivraient votre bravoure, et qu'on ne sache plus sur la frontière envahie si c'est vous qu'on entend ou si ce sont les chefs d'aujourd'hui quand passera la parole frissonnante: "En avant! Chargez! Chargez! En avant!"

Entre la messe et l'absoute, le cardinal Amette monta en chaire à son tour.

Le prédicateur a parlé de vengeance. Le cardinal veut expliquer que la seule vengeance que réclament nos morts, c'est la mort, c'est la libération, c'est la gloire de la patrie.

Archevêque de la capitale, le cardinal Amette croit avoir le droit de bénir non seulement les survivants de Reichshoffen et toute l'immense assemblée qui l'écoute, mais aussi la magnanime armée de France. Et il appelle donc sur elle les bénédictions de Dieu, gage d'une éclatante et prochaine victoire.

A ce mot, qui est une promesse, un long frisson court dans l'auditoire. Il faut à tout prix que s'extériorisent les sentiments qui précipitent le battement des cœurs. Pour la troisième fois des applaudissements éclatent. Et les acclamations montent vers les voûtes de cette église dont on pensa faire jadis le temple de la gloire.

Et il sembla que ces acclamations et ces applaudissements résonnaient, après quarante-quatre années écoulées, à ceux dont retentit la cathédrale de Metz, lorsqu'un lendemain de la guerre, après l'annexion, le P. Monsabré, prêchant le jour de Pâques, y prononça ces paroles brûlantes de patriotisme et de foi:

"Les peuples aussi ressuscitent quand ils ont été baignés dans la grâce du Christ; quand ils n'ont pas abjuré leur foi, l'épée d'un barbare et la plume d'un ambassadeur ne peuvent pas les assassiner pour toujours. On change leur nom mais non pas leur sang. Quand l'expiation touche à son terme, ce sang se réveille et revient par la pente naturelle se mêler au courant de la vieille vie nationale..."

Le Cardinal Amette fut acclamé à sa sortie de l'église. Et juste à ce moment un régiment passait. Son Eminence leva la main pour le bénir. Ce geste provoqua parmi la foule massée aux abords de la Madeleine une émotion, un enthousiasme indescriptible. Et les acclamations redoublèrent.

La résurrection annoncée par le P. Monsabré est proche.

L'ESPIONNAGE ALLEMAND

Comment il procède. — Rémiscences de 1870

L'une des armes les plus terribles de l'Allemagne consiste en

son service d'espionnage, qui est organisé — comme tout le reste, d'ailleurs — militairement, et qui permet aux troupes du Kaiser de se trouver partout chez elles, lorsqu'elles combattent à l'étranger.

On a pu constater maintes fois, en 1870-71, que les armées prussiennes possédaient de meilleures cartes de la France que les généraux et officiers français; qu'elles étaient mieux renseignées sur les accidents de terrain, les distances, les habitations, les ressources des plus petits villages où les opérations de la guerre pouvaient les conduire.

Voici à ce sujet quelques détails fournis par un ouvrage français intitulé "Le système d'espionnage allemand en France", par Paul Sanoir, dont une traduction en anglais vient d'être publiée à Londres.

Immédiatement après la campagne de 1866 contre l'Autriche, le ministre de la police de la Prusse, Stieber, qui fut à Bismarck et à Von Moltke ce que Fouché fut à Napoléon, fut chargé d'une mission en France. Cette mission consistait à organiser sur le territoire français un service d'espionnage complet, pour préparer la prochaine guerre.

De 1866 à 1869, Stieber parcourut quatre fois la France d'un bout à l'autre. Et quand son œuvre fut achevée, il avait en France 20,000 espions à sa solde, qui couvraient surtout le futur théâtre de la guerre.

Ces espions étaient sous le commandement de quatre inspecteurs, ayant chacun son territoire, et dont les quartiers généraux étaient à Bruxelles, Lausanne, Genève et Berlin. Ces inspecteurs obéissaient aux ordres de lieutenants de police, lesquels, à leur tour, recevaient leurs ordres de Stieber.

L'un des perfectionnements du système Stieber, c'est l'établissement d'espions à poste fixe. On se figure généralement l'espion comme un individu qui voyage en pays étranger, y prend des notes, des photographies, des mesures, demande des renseignements, etc. Mais cet espion existe bientôt le soupçon et son utilité cesse. Tandis que l'espion à poste fixe est un homme établi dans le pays même, connu des habitants, en relations quotidiennes avec eux, tenant un commerce ou exerçant un métier. Celui-là n'est pas soupçonné et s'il demande un renseignement intéressant, on le lui donne sans restriction.

Parmi les 20,000 espions prussiens, il y avait des gens de toute classe, de tout âge et des deux sexes, cultivateurs, jardiniers, ouvriers de ferme, vigneron, employés de chemins de fer, petits boutiquiers, garçons de café et de restaurant, voyageurs de commerce, reporters de journaux, télégraphistes, domestiques, femmes de chambre, bonnes à tout faire, etc.

Voici les renseignements principaux que chacun d'eux devait fournir pour sa localité:

1o. Renseignement sur la situation, la force et les mouvements de chaque corps de troupe; 2o. L'âge, le caractère et la réputation des officiers; 3o. L'état de l'opinion publique sur la politique et les ressources du pays; 4o. Les noms des personnes de l'endroit à même de fournir des renseignements utiles.

En 1890, Stieber fit un autre voyage en France et reconstitua, en croisant, son système partiel qui il avait été désorganisé par la vigilance et la méfiance des populations. Et il y ajouta un service d'"action politique", qui avait pour instruction de détruire les chemins de fer stratégiques, ponts, viaducs, etc., de manière à retarder la mobilisation de l'armée française pour la guerre.

Heureusement, grâce à la vigilance de la police secrète française, ce service n'a pu fonctionner et les espions allemands ont été déjoués.

Y a-t-il un semblable système d'espionnage établi au Canada? Il est probable que les autorités militaires s'en sont préoccupées; mais il ne serait pas intelligent de leur part de faire connaître publiquement ce qu'elles ont découvert.

Il est cependant à peu près certain que l'Allemagne a dû se renseigner sur nos ressources, nos moyens de transport, nos volontaires et leur armement, leur état d'esprit, etc., sur la part que le Canada peut prendre à la guerre.

On devra donc bien recommander à ceux au Canada qui possèdent des renseignements secrets sur ces sujets d'être très discrets et de ne rien parler que le moins possible, surtout avec des personnes plus ou moins étrangères.

STANTON-STEWART & CO.

ACHETEURS D'ANIMAUX VIVANTS

On demande des bêtes à cornes et des porcs. On paie les prix les plus élevés et l'on garantit satisfaction.

BUREAU A L'ENTREPOT DE MACHINES STANTON.

Téléphone 63
6-4-11

Végreville, Alberta

San Francisco
San Diego : : 1915

Demandez-nous des renseignements détaillés sur les deux grandes expositions universelles de 1915: EXPOSITION PANAMA-PACIFIQUE A SAN FRANCISCO et EXPOSITION PANAMA-CALIFORNIE A SAN DIEGO. Demandez les brochures illustrées gratuites.

Canada's Touring Co.,

LIMITED

525-29-30 EDIFICE TEGLER, EDMONTON, ALTA

GRAIN

Fermiers--Attention.

CORRESPONDANCE EN FRANCAIS

Nous travaillons spécialement pour nos fermiers français, et surveillons soigneusement

L'INSPECTION ET LE DECHARGEMENT DU GRAIN

QUI NOUS EST CONSIGNE

Nous avons payé des cautions au gouvernement et sommes licenciés pour faire le commerce de grain.

Nous vous obtiendrons les plus hauts prix

THE CANADA ATLANTIC GRAIN CO.

Références: The Molsons Bank, Winnipeg, Man. 504 Grain Exchange, Winnipeg, Man. Nous garantissons un service rapide, efficace, honnête 8-20-3 mos

A. M. TARRABAIN & FRÈRE

Magasins: 9943 AVENUE WHYTE E. 348 NAMAYO Téléphones: 31441 2241

NOTEZ QUELQUES-UNS DES "PRIX TARRABAIN"

Bocaux, 2 pintes, \$1.25; 1 pinte, \$1.00, 1 chopine, 85c. Avoine roulée, 80 livres, \$2.40; 40 livres, \$1.25; 20 livres, 65c; 8 livres, 30c.

Anneaux de caoutchouc, la douz., 5c. Toutes grandeurs. Poudre "Baking" Red Cross, 5 livres, 75c; 3 livres, 50c; 1 livre, 20c; 12 onces, 15c.

Graisse pure, 50 livres, \$5.75; 20 livres, \$2.50; 10 livres, \$1.30; 5 livres, 65c; 3 livres, 35c.

Macaroni et vermicelle, 10 livres, 85c; 5 livres, 45c; 1 livre (paquet), 10c.

Farines: Five Roses, 100 livres, \$3.50; Robin Hood, 50 livres, \$1.75; Royal Household, 25 livres, \$1.10; Purity, 10 livres, 50c.

Mélasse, 20 livres, \$1.25; 10 livres, 65c; 5 livres, 35c, 2 livres, 12½c.

Sardines Brunswick, 6 boîtes, 25c.

Saumon rose Sunflower, 15c.

Risilles, 2 pour 50 ou 25c la douzaine.

Gomme à mâcher, 3 pour 10c.

Chocolat à la crème ou aux noix, 6 barres pour 25c.

Marinades, le gallon en local, 90c.

Sauce Worcester, 10c la bouteille.

Savon Sunlight et Lifebuoy, 6 morceaux pour 25c.

Pâte à nettoyer Royal Crown, la boîte, 7½c.

Confiture, L. & B., fruits purs, 5 livres, 45c.

Haricots blancs, la livre, 5c. Sacs de sel, 10c.

Corn Flakes, 2 boîtes pour 25c. Fil, 7 bobines pour 25c.

Papier toilette, 7 paquets, 25c. Sauce H P, 20c la bouteille.

Ananas, la boîte, 10c. Confiture McCormick, 50c.

Cirage, 3 boîtes pour 25c. Cartes à jouer, 10, 15, 25, 35, 45, 60c.

Confitures Wagstaff, fraises, 85c, framboises, 80c.

Abricots, 85c, Cassis, 80c, Prunes, 75c. Marmelade, 75c, autres confitures en bouteille, toutes sortes, 25c.

Thés Tetley, 25 livres à 25c la livre, 5 livres, \$1.75; 3 livres, \$1.10; 1 livre, 35c.

Biscuits Soda, 25-40, 8½c; 15-20, 9c.

Cacao Fry, 1 livre, 45c, ½ livre, 25c; ¼ livre, 15c.

Marinades, 20 onces et "Chow-chow". Prix réduits de 35c et 40c, à 25c. 7-23-81

LA COOPERATIVE DES FERMIERS
DE SAINT-PAUL, LIMITEE

SAINT-PAUL, ALBERTA.

Le magasin de la Coopérative est ouvert. La qualité et les prix sont au-dessus de toute concurrence.

La coopérative est un bienfait pour les fermiers.

ENCOURAGER LA COOPERATIVE C'EST TRAVAILLER A VOTRE INDEPENDANCE.

8-20-31

MAGASIN GENERAL
MOREAU

392 Avenue Whyte Est

Edmonton-Sud

Nous avons toujours en magasin un assortiment considérable de marchandises de première qualité.

Satisfaction assurée à tous.

Nous sollicitons la clientèle de tous nos compatriotes. 7-30-TF

COLLEGE D'EDMONTON

Cours préparatoire français et anglais. Cours commercial, enseigné en anglais. Cours classique à base française. Préparation à toutes les carrières: sacerdotale, professions libérales, commerce et industrie.

Rentrée, le 2 septembre à 7 h. du soir pour les pensionnaires, le 3 septembre, à 9 h. du matin pour les demi-pensionnaires et les externes.

Pour tous renseignements et prospectus. R. P. THEOPHILE HUDON, S.J., Collège des Jésuites, Edmonton.

6-8-51

MACHINE A BATTRE, COMPLETE

\$652.00

Consistant en: un moteur à gazoline de 8 chevaux, une batteuse Desjardins avec monte-paille de 16", élévateurs à grain et à revannes, courroies, etc. Peuvent être montées sur un petit wagon. Capacité, 400 à 1,000 minots sués. \$652.00. Moteur et Séparateur. Demandez notre catalogue gratis et nos conditions de paiement. FRANCOEUR & FRERE, Camrose, Alta, ou à notre bureau d'Edmonton, 431 Queens Ave. Agents généraux pour la Cis Desjardins pour l'Alberta. 30-7-TF

COIN DES JEUNES ET DES PETITS

LECTURES DU DIMANCHE

EVANGILE

14e dimanche après la Pentecôte
(6 septembre 1914)

Selon S. Mathieu, chap VI, versets 24-33

LA PROVIDENCE

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: Nul ne peut servir deux maîtres; car, ou il haïra l'un et aimera l'autre, ou il s'attachera à l'un et méprisera l'autre. Vous ne pouvez servir Dieu et l'argent. C'est pourquoi je vous dis: Ne vous inquiétez pas pour votre vie, de ce que vous mangerez; ni pour votre corps, de ce que vous vêtirez. La vie n'est-elle pas plus que la nourriture, et le corps plus que le vêtement? Regardez les oiseaux du Ciel: ils ne sèment ni ne moissonnent, ils n'amassent pas dans les greniers, et notre Père céleste les nourrit. Ne valez-vous pas beaucoup plus qu'eux? Qui de vous, avec toute son intelligence, peut ajouter une coudée à sa taille? Quant au vêtement, pourquoi vous inquiéter? Considérez comment croissent les lys des champs: ils ne travaillent ni ne filent; cependant, je vous dis que Salomon lui-même dans toute sa gloire n'a pas été vêtu comme eux. Or, si Dieu revêt ainsi l'herbe des champs, qui existe aujourd'hui et qui demain sera jetée au four, combien plus ne le fera-t-il pas pour vous, hommes de peu de foi! Ne vous inquiétez donc pas, en disant: Que mangerons-nous, ou que boirons-nous, ou de quoi nous couvrirons-nous? Car ce sont les païens qui se préoccupent de toutes ces choses; mais votre Père sait que vous avez besoin de tout cela. Cherchez donc avant tout le royaume de Dieu et sa justice, et toutes ces choses vous seront données par surcroît.

Explication

1

"Vous ne pouvez servir Dieu et Mammon, c'est-à-dire la richesse — personnalité ici comme divinité —; car ces deux maîtres ordonnent des choses trop contraires.

Servez-vous de l'argent, faites-en votre serviteur pour le bien, mais ne vous en faites vous-même.

mêmes les esclaves. Quant l'argent est devenu le maître de l'âme, il y répand l'esprit d'orgueil, de corruption, d'égoïsme... toutes choses incompatibles avec l'esprit d'humilité, de pureté, de charité, qui est celui de Jésus-Christ.

"Ne vous inquiétez point." Cela n'exclut pas une prévoyance modérée, ni un travail réglé, mais seulement l'inquiétude, et l'agitation de l'esprit.

"La vie est plus que la nourriture, et le corps est plus que l'habit." — Dieu qui vous a donné la vie, et qui a formé votre corps, avant que vous puissiez en prendre aucun soin, vous donnera tout le reste.

Qui a fait le plus, ne désaigne pas de faire le moins.

3

"Regardez les oiseaux du Ciel: ils ne sèment ni ne moissonnent, ils ne travaillent ni ne filent, et votre Père céleste les nourrit... et les habilie."

Heureux ces petits animaux, heureuses les fleurs, heureuses mille et mille fois toutes ces petites créatures, si elles pouvaient sentir leur bonheur! Heureuses des soins paternels que Dieu prend d'elles! Heureuses de tout recevoir de sa main! Pour nous, notre péché nous assujettit à mille travaux; mais ne les poussons pas jusqu'à l'agitation. Travillons; car c'est là la juste peine que Dieu a imposée à notre péché: travaillons en esprit de pénitence; mais abandonnons à Dieu le succès de notre travail.

4

"Gens de petite foi, votre Père sait que vous avez besoin de ces choses."

Doutez-vous qu'il ne sache ce qui vous est nécessaire? Il vous a faits. Doutez-vous qu'il ne veuille pourvoir à vos besoins? Il vous l'a promis, Lui qui vous a prévenus en tout, et qui vous a donné l'être qu'il ne vous avait pas promis, vous refuserez-t-il ce qu'il vous a promis pendant que vous n'ajoutez pas, après vous avoir faits?

"Ne vous inquiétez donc pas." Voyez comment vous croissez, comment votre corps se nourrit. Pourriez-vous "ajouter une cou-

LE PETIT PRINCE NOIR

(Conte)

Il était une fois, il y a très longtemps, un jeune roi et une jeune reine qui régnaient sur un grand pays. Un jour le roi étant à la chasse dans la forêt, aperçut un petit lapin noir qui sortait d'entre les jambes de son cheval. Il paraissait blessé et ne pouvait bouger, mais le roi n'y prit point garde. Son cheval le foala aux pieds, de sorte qu'il mourut.

Le lendemain, le roi revint dans cette même forêt. Après avoir bien chassé, il fut las; voyant une hutte de paysans, il y entra et demanda à boire et à manger. Les pauvres gens n'avaient pas un morceau de viande à lui donner, sauf un petit lapin noir, le compagnon de jeux de leur fils; comme le roi en avait envie, ils le lui firent servir comme repas.

Le roi, après avoir mangé, s'en alla. Comme il franchissait le seuil de la pauvre hutte, il aperçut l'enfant des paysans qui pleurait la mort de son ami, le petit lapin noir; mais il ne pensa même pas à lui donner quelques sous pour le consoler.

A quelque temps de là, il y eut de grandes fêtes et de grandes réjouissances dans le pays; car un petit prince était né.

Le roi, plus que tous les autres, était content; il était très fier de son fils, qui était un gros et bel enfant.

Alors que celui-ci était âgé de quatre ans, le roi s'amusa un jour avec lui dans le jardin, par un beau soir d'été; au bout d'un moment, le petit prince, étant las, s'endormit sur l'herbe, tandis que son père le veillait, afin qu'il ne lui arrivât aucun mal. Soudain, d'un bouquet d'arbres, sortit un petit lapin noir, et avant que le roi eût pu l'empêcher, il vint comme un éclair à l'endroit où l'enfant était endormi, sauta sur sa poitrine, frota doucement sa tête contre sa joue, puis il s'enfuit et disparut bientôt dans l'herbe.

Alors le roi se précipita vers le petit garçon; il le trouva dormant aussi paisiblement que jamais; mais, à sa vue, il poussa un cri d'horreur, car sa peau, blanche

et rose auparavant, était devenue aussi noire que les poils du lapin.

Epouvanté il l'emporta au château et le montra à la reine, qui fut consternée; elle appela ses femmes, et grande fut leur douleur à toutes à la vue de leur cher petit prince. Vite, elles le lavèrent avec du lait, puis avec du vin; elles mandèrent les plus célèbres docteurs du pays et de l'étranger; mais ce fut en vain qu'ils essayèrent les herbes les plus rares pour le guérir. L'enfant resta aussi noir que le petit lapin, et tout le royaume fut plongé dans la consternation.

Le roi, voyant que tout était inutile, pensa qu'il ne pouvait perdre un héritier noir, car c'eût été une calamité pour lui et pour son peuple. Il fit donc courir le bruit de la mort du petit prince. Cela ne lui fut pas difficile, car la peste ravageait alors le pays; mais comme il ne pouvait donner lui-même la mort à son fils, il le confia à un soldat fidèle, avec l'ordre de l'abandonner dans un endroit éloigné.

Le soldat prit le petit prince pendant la nuit et l'emporta dans le royaume voisin. A la première ville qu'il rencontra, il le déposa dans une rue étroite, mit un peu d'argent dans sa main puis s'en alla.

Longtemps, le petit garçon s'amusa à regarder les gens passer; mais, à la fin, il s'endormit sur le pas d'une porte. A ce moment, passait un ramoneur; voyant un petit garçon noir tout seul, il le prit et l'emmena pour le faire grimper aux cheminées.

Mais, un beau jour, le ramoneur mourut, et quoiqu'il eût fait travailler dur pendant sa vie, le prince eut beaucoup de chagrin, car, en somme, c'était un bon maître, et puis, il restait de nouveau seul au monde sans amis et sans amis. Etant alors âgé de douze ans, il essaya de trouver une autre profession, mais les gens se contentaient de rire quand ils voyaient sa figure noire, ou bien lui fermaient leurs portes au nez. A la fin, fatigué de la ville, il s'éloigna au hasard, à travers la campagne. Tandis qu'il marchait, le chagrin l'envahit à la pensée de la mort de son maître, du mépris et de la méchanceté qu'il avait rencontrés chez les gens de la ville; sincèrement, il pensait que c'était une terrible fatalité d'être noir comme lui; tristement, il continua son chemin, s'enfonçant toujours plus avant dans une profonde forêt. Enfin, il atteignit une petite cabane devant laquelle une vieille femme était assise et filait.

— Petit prince, soyez le bienvenu dit-elle.

— Pourquoi m'appellez-vous prince? demanda-t-il. Je suis seulement un pauvre ramoneur de cheminées et ne le suis même plus maintenant, car personne ne veut me donner de l'ouvrage.

— Mais vous êtes un prince tout de même, dit la vieille femme en lui faisant un signe de tête. Asseyez-vous ici près de moi et je vous en donnerai l'explication.

Le prince s'assit sur l'herbe, à ses pieds, et elle lui conta son histoire. Elle lui apprit que la reine, sa mère, était morte de douleur de l'avoir perdu, que son père s'était remarié et n'avait eu qu'une fille de sa seconde femme.

Aussi, dit-elle en finissant, le peuple désire impatiemment un héritier au trône: vous êtes l'héritier et vous devez retourner chez votre père.

Alors le prince, inclinant la tête vers ses genoux, sanglota amèrement. Il lui semblait peu avantageux d'être prince, s'il restait toujours aussi noir; son peuple se moquerait certainement de lui comme l'avaient fait les gens de la ville.

Où diles-moi comment redevenir blanc? gémit-il. Je vous en prie, dites-moi avant tout comment redevenir blanc?

La vieille femme mit sa main très doucement sur sa tête noire, et lui dit que, lorsqu'il aurait trouvé la plus blanche chose de la terre et qu'il l'aurait embrassé, il redeviendrait blanc.

Maintenant, dit-elle, vous devez partir et marcher toujours, jusqu'à ce que vous ayez trouvé cette chose. Adieu, car je ne puis vous aider davantage. Seulement souvenez-vous de moi, et gouvernez sagement quand vous serez devenu roi.

La princesse continua sa route à travers la forêt et il arriva de l'autre côté, cherchant toujours la plus blanche chose de la terre. Il travailla maintes choses pures et belles; mais elles ne le rendaient pas blanc. Tandis qu'il passait près des rades, des fleurs toutes blanches l'effleurèrent; il pensa alors que le mieux pour lui serait de trouver la plus blanche des fleurs. Comme il continuait son chemin, il aperçut un bois où les lys blancs s'élevaient parmi les arbres; une grande joie emplit son cœur et il s'agenouilla, enserrant dans ses bras quelques-uns des plus beaux lys. Mais il resta aussi noir qu'auparavant, et il reprit tristement sa route; car les aubépiniers piquaient seulement ses mains, les liseros mouvaient quand ils le caressaient, et les blanches roses laissaient l'im-

"Ne me dites pas que cela coûte si peu de diner au Cafeteria de la Baie d'Hudson"?...Mais si. Réellement?—Certainement, d'ailleurs jugez-en :

Vous entrez au cafeteria aussi à l'aise que si vous rentriez chez vous; vous vous munissez d'une serviette blanche, d'un plateau et de l'argenterie qui vous est nécessaire. Il est alors très facile de charger votre plateau des choses tentantes étalées sur le comptoir pour l'édification de votre goût! — Soupes confectionnées d'après des recettes célèbres; poisson cuit à point; rôti de bœuf que l'on dit aussi tendre et doux qu'un "rôti d'amour jeune," et dessert — un douzaine au choix, à des prix variant de cinq cents à dix cents! Voici d'ailleurs une liste de prix qui vous conviendra:

15c—Soupe, thé, café ou lait, petit pain et beurre.
15c—Soupe, thé, café ou lait, avec tarte.
15c—Fruits cuits avec crème, petit pain et beurre, thé, café ou lait.
15c—Choix de céréales avec tarte, thé, café ou lait.
25c—Rôti de bœuf, légumes, pain et beurre, thé ou café.

25c—Soupe, poisson, pommes de terre, tarte, pain et beurre.
35c—Soupe, choix de rôtis, légumes, tarte, pain et beurre.
35c—Fillet de bœuf, pommes de terre, pain et beurre, thé et café.
25c—Soupe, macaroni, fromage, tarte, biseuit, thé ou café.
Cafeteria—Troisième Etage

THE HUDSON'S BAY CO.

Les plus grands magasins d'Edmonton

AVENUE JASPER ET TROISIEME RUE, Edmonton, Alta.

ber leurs pétales quand il les touchait. Il traversa les montagnes, les vallées jusqu'à ce qu'il arrivât enfin à la mer; il vit alors de "blanches chevaux caracolants" sur le rivage aux rayons du soleil; il était sûr d'avoir trouvé à la fin la plus blanche chose du monde.

Il se coucha au bord de la mer, et laissa les vagues se briser sur lui jusqu'à ce qu'il fût presque suffoqué par elles; mais toute l'eau brillait sur sa peau noire et la faisait paraître plus noire que jamais, aussi il versa d'abondantes larmes en s'asseyant sur le sable pour que le soleil le réchauffât.

Quand le soleil fut couché et que la lune se fut levée toute rose, les pierres sur le rivage brillèrent si claires qu'il reprit courage. Une fois encore, il s'étendit un grand moment sur elles, la tête appuyée contre la plus grande et la plus blanche, mais ce fut seulement dur et froid, et quand le soleil se leva, tout vermeil, le lendemain matin, il était aussi noir qu'avant de se reposer.

Alors il gravit la falaise, essayant de saisir dans ses bras les blancs oiseaux de mer qui tournoyaient autour et au-dessous de lui. Ils vinrent se poser sur ses épaules, et frotter leurs gorges blanches contre ses joues; mais

ils avaient beau arracher les plumes de leur poitrine pour les jeter sur lui, ils ne pouvaient le secourir; il demeura donc noir et de plus en plus triste.

"Et le temps passait. Le prince alla encore plus loin; il traversa les terres et les mers, cherchant toujours. Il parvint aux immenses plaines blanches et froides du Nord, avec leur mer de glace. "Là, sûrement, pensait-il, je trouverai la plus blanche chose que le monde peut montrer!"

Mais, dans les terribles solitudes éternellement blanches de ce pays du silence, il endurent seulement ses nerfs, et fortifia son courage; car tout fut vain. Les ours et les renards, qui rôdaient dans ces vastes champs de neige, étaient presque aussi blancs que ce qui le entourait, et rien ne pouvait être plus blanc que cette neige vierge! Le prince frissonna quand il s'agenouilla et posa ses lèvres brûlantes contre cette terre glacée. Hélas! aucun changement ne vint récompenser son courageux effort, et tristement, il retourna sur ses pas, tandis que la froide clarté de l'aurore paraissait, dans sa cruelle splendeur, se moquer de lui, et que la nature semblait lui murmurer sévèrement: "Pas ici, pas encore!"

Suite à la page 5

AU PUBLIC DE LANGUE FRANCAISE DE L'OUEST

Au moment où tous les regards sont tournés vers l'Europe en proie à la plus grande guerre des temps modernes, chacun dans l'Ouest veut être renseigné de la façon la plus complète sur ces graves événements.

Le Public de langue française de l'Ouest trouvera dans "LE COURRIER DE L'OUEST" un organe qui chaque semaine ira lui porter un résumé clair et détaillé des phases sensationnelles de la grande guerre.

TARIF DE L'ABONNEMENT AU "COURRIER DE L'OUEST"

EDMONTON UN AN,	\$1.50
CANADA " "	\$1.00
ETATS UNIS " "	\$1.50
EUROPE " "	\$2.00

LE COURRIER DE L'OUEST

9334 AVENUE JASPER

TELEPHONE 1675

LE COURRIER DE L'OUEST, P. O. Box 98, Edmonton, Alta.

Monsieur le Directeur,

Veuillez trouver ci-inclus \$..... en mandat-poste, montant d'un abonnement au Courrier de l'Ouest.

NOM

ADRESSE

CHRONIQUE LOCALE

M. Romuald Fiset, magistrat de Rimouski, est en voyage dans l'ouest, où il est venu visiter ses nombreuses propriétés.

M. R. Fiset est accompagné de Mme Fiset.

L'hon. juge Noël est de retour d'un voyage de plusieurs semaines à Québec.

Sont de passage à Edmonton cette semaine.

M. O. St-Germain, avocat de Morinville, Alta.

M. Arthur Levasseur, de Bon Accord, Alta.

M. Elzéar Boivin, arpenteur, est parti pour Athabasca Landing où il va terminer des travaux de relevé hydrographique.

Mme Louis Vadnais, qui était de passage à Edmonton, chez son fils M. Horace Vadnais, est repartie pour Salt Lake City.

M. Horace Chevrier est de retour d'un voyage à Sand Point, Idaho, où il était allé rendre visite à sa sœur.

M. et Mme J. Antonio Gauthier font part de la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Charles Xavier; parrain et marraine, M. et Mme Aldéric Legault, de Valleyfield, grands parents de l'enfant, représentés par M. et Mme Alex Legault.

Une nouvelle industrie vient de s'établir à Edmonton, nous voulons parler d'une fabrique de parfums dont les produits sont déjà

très en faveur dans tous les cercles élégants d'Edmonton. Le grand succès de la nouvelle maison est le parfum "Lilo Paris" d'une senteur exquise. Faire usage une fois de ce parfum c'est en devenir un adepte fervent. "Lilo Paris" est en vente dans les meilleurs magasins de notre ville.

Nous souhaitons une vogue triomphale à ce délicieux parfum, dont l'un des titres à notre sympathie est d'être fabriqué à Edmonton, et nous faisons des vœux pour le succès des hommes d'affaires entrepreneurs qui ont lancé, dans notre ville, cette nouvelle industrie.

M. J. A. McNeil, le populaire marchand de tabacs de notre ville, informe sa nombreuse clientèle que l'on trouvera en tout temps à son magasin, 243 avenue Jasper Ouest, ou au comptoir des cigares de l'hôtel Selkirk, un choix important de cigares, cigarettes ou tabacs des meilleurs marques. Tous nos compatriotes sont invités à accorder leur clientèle à M. J. A. McNeil, qui n'aura aucune peine pour leur donner satisfaction absolue. Journaux et livres français.

CONCERT D'ORGUE

Nous rappelons que c'est mercredi prochain, 9 septembre qu'aura lieu le concert d'orgue, donné sous la direction de M. Danlès Belleau, avec le concours de Mlle Doris Deane, soprano, et de MM. Nap. Laliberté, bariton, McGregor, soprano et Dr Harwood, ténor.

Ce concert commencera à huit

heures et demie précises; il y aura une quête. Voici la composition du programme, tel qu'il a été définitivement arrêté:

- ORGUE
10. a—Marche Guillemant
 - b—Toccata Letondal
 - M. D. Belleau
 - CHANT
 20. "Le Cor" Flégier
 - M. Nap. Laliberté
 - ORGUE
 30. a—Chorale Boëllmann
 - b—Answer Wolstenholme
 - M. D. Belleau
 - CHANT
 40. "The Lost Chord" Sullivan
 - M. McGregor
 - ORGUE
 50. Grand chœur Hollins
 - M. D. Belleau
 - CHANT
 60. Sérénade Schubert
 - Mlle Doris Deane
 - ORGUE
 70. a—Toccata Dubois
 - b—Élévation Guillemant
 - M. D. Belleau
 - CHANT
 80. a—Romance Faust
 - b—"Berceuse de Jocelyn" Godard
 - Dr Harwood
 - ORGUE
 90. Toccata Boëllmann
 - M. D. Belleau

M. Désiré Rivest, propriétaire du salon de barbier de l'hôtel Queen, avenue Jasper Est, informe ses nombreux amis et tous nos compatriotes en général, que ce salon, récemment ouvert, est pourvu de toutes les améliorations sanitaires et de luxe. M. Rivest sollicite l'encouragement de tous les Canadiens-français. Satisfaction garantie à tous. Nous recommandons vivement l'établissement de M. Rivest.

COURS PRIVÉS DE FRANÇAIS

Il nous est particulièrement agréable d'apprendre l'ouverture des cours de français à Edmonton. La directrice, Mlle M. L. Michélet n'est pas une inconnue pour nos lectrices qui ont depuis longtemps appris à connaître et à aimer son talent souple et sûr, toujours prêt à combattre pour la cause du français dans l'Ouest.

La directrice des cours privés de Français a bien voulu nous exposer son programme et nos croyons intéresser bon nombre de nos lectrices en l'indiquant, sommairement, ici:

Les cours seront divisés en cours primaire, moyen et supérieur et comprendront, chacun, moins de dix élèves, afin qu'une attention particulière puisse être donnée à chaque enfant.

Les matières enseignées seront, pour le cours primaire: la lecture, l'écriture, les éléments de grammaire, d'arithmétique, de géographie, d'histoire du Canada et d'histoire sainte, le catéchisme et la dictée.

Dans le cours moyen s'ajoutent: l'étude plus approfondie de la syntaxe, la composition française, l'histoire naturelle, les éléments de chimie et de physique, l'histoire ancienne et grecque, l'histoire ecclésiastique, la géographie et l'histoire générale.

Le cours supérieur réunira ces matières enseignées à un degré plus élevé.

Ce programme correspond exactement au programme des meilleurs pensionnats de France, lequel est approuvé par les autorités universitaires.

Mlle M. L. Michélet nous disait son intention d'attirer ses cours à l'un des meilleurs cours parisiens, dès que les événements européens le permettraient. Les élèves concourraient, à force égale, avec des élèves français et cela ne pourrait que susciter une profitable émulation.

Aux matières purement intellectuelles enseignées viendra s'ajouter une jolie science bien française, l'art des travaux à l'aiguille et au crochet, broderies et dentelles de tous genres.

Les exercices physiques ne seront pas non plus négligés et la gymnastique suédoise sera pratiquée suivant la meilleure méthode et pour le plus harmonieux développement physique.

Il est à peine besoin d'ajouter que l'atmosphère des cours sera chrétienne et pénétrée des meilleurs principes moraux et religieux, non plus que de signaler quelle attention particulière sera apportée à l'éducation proprement dite: politesse, civilité, etc.

Les cours seront donnés tous les jours, le samedi excepté, de 10 heures à midi, et de deux à quatre heures. L'attention des enfants pouvant être soutenue, sans fatigue, pendant deux heures, les heures de cours ne seront coupées par aucune récréation.

Pour l'inscription et pour obtenir de plus amples renseignements, on peut téléphoner chaque jour et jusqu'à deux heures de l'après-midi à 3707.

Nous ne pouvons que féliciter Mlle M. L. Michélet pour l'oeuvre pratique d'action française qu'elle entreprend et lui souhaiter pour elle et ses élèves des succès à profusion.

NOUVELLES REGIONALES

DE RETOUR DE PORT NELSON

Le Pas, 29 — Le Rév. Père Fafard est de retour d'un voyage à Port Nelson. Il était parti à la fin de mai, envoyé par S. G. Mgr O. Charlebois, à la demande des catholiques employés dans les travaux que le gouvernement fait exécuter à cet endroit. Ces catholiques sont au nombre de quarante; tous sont de langue anglaise, et tous se sont approchés des sacrements après avoir suivi avec beaucoup de zèle et de piété les saints exercices de la Mission. Chaque matin, la messe se disait à 5.30 hrs, elle était suivie d'une instruction, et, le soir, à huit heures, il y avait encore une instruction.

La première messe à Port Nelson a été célébrée le 2 juillet, fête de la Visitation de la T. Ste-Vierge; le dimanche suivant, il y a eu messe solennelle chantée avec beaucoup d'entrain par ces bons catholiques dont le fervor a rempli de consolation le coeur du missionnaire. Avant de quitter Port Nelson, le R. P. Fafard, toujours prévenant et aimable, nous adressait un maréonogramme annonçant l'heureux résultat de son voyage et précisant le 1er août comme date de son retour. De fait, le 1er août, à une heure p.m., notre cher Père descendait du train et nous avions le plaisir de lui serrer la main. De Port Nelson à Cross Lake, la distance est

de 400 milles et le R. Père a fait ce trajet en canot en compagnie de deux Indiens; de Cross Lake à Selkirk, il a voyagé en bateau à vapeur et de Selkirk à Le Pas, en chemin de fer. Nous sommes heureux de voir notre dévoué pasteur complètement rétabli de sa maladie de l'hiver dernier et enchanté de son voyage. Le Rév. Père nous informe aussi que lors de son départ, il a salué trois Canadiens-français venant de Mont-Réal.

Sa Grandeur Mgr Charlebois ainsi que les messieurs qui l'accompagnaient sont de retour dans notre ville du Pas, de leur expédition sur la rivière Carotte. Ces voyageurs étaient partis le 4 août pour aller visiter les terrains longeant les bords de la rivière Carotte. Leurs rapports sur cette expédition sont des plus favorables, car, disaient-ils, "Nous étions loin de nous attendre à trouver des terrains aussi riches. C'est vraiment regrettable de voir un pareil pays incouvert." Ils ont remonté le courant sur une distance de 50 milles et la qualité du terrain reste toujours la même, elle est toujours aussi bonne, et cela sur les deux côtés de la rivière.

AVIS

Bureau de Jas. A. MacKinnon, Chambre 706 Edifice Tegler, Edmonton, Alta, 31 août 1914. Liquidation de l'actif de Knud Oleson, insolvable, Clyde Alberta

Avis est donné par les présentes que le succid insolvable, Knud Oleson, qui tenait un fonds de commerce de marchand de bois, dans la ville de Clyde, province d'Alberta, n'a fait cession de ses biens au profit de ses créanciers, sous l'autorité de la Loi d'Assignment de la province d'Alberta. Les créanciers sont avisés, de se réunir à mon bureau, 706 Edifice Tegler, dans la ville d'Edmonton, à trois heures de l'après-midi, mardi, le huitième jour de septembre A. D. 1914, dans le but de recevoir un état de compte du succid insolvable, de nommer des inspecteurs et de faire connaître leur volonté en ce qui concerne la disposition de l'actif.

Toutes les personnes ayant une réclamation à faire, doivent me faire parvenir leur état de compte, certifié par une déclaration statutaire, avant le 15ème jour d'octobre A. D. 1914; après cette date je procéderai à la répartition de l'actif en ne tenant compte que des réclamations dont il m'aura été donné avis.

JAS. A. MacKINNON,
Liquidateur officiel.

SALON DE BARBIER

Hôtel Pallister
CALGARY, ALBERTA
Ce salon de barbier, sous la direction de

M. GOULET est l'établissement le plus moderne du genre dans l'Ouest. Installation luxueuse; aucun des outils n'est exposé à l'air, tous sont enfermés dans des enveloppes stérilisatrices. Les bains sont somptueux. Prix très modérés, pas plus élevés qu'ailleurs, mais plus de confort. 8-27-TF

BLUE STORE LIMITED

"MAGASIN BLEU"

291 AVE JASPER EST.

PHONE 2941

Habillements, Chapeaux, Chaussures, Sous-vêtements.

Gants, Pardessus Imperméables, Etc., Etc.

Nous avons des articles pour toutes les bourses. Les clients de la campagne reçoivent notre attention spéciale.

Notre assortiment est considérable. Venez nous voir.

BLUE STORE LIMITED

5-14-6mcs

"Magasin Bleu"

Bois de Construction

A DES "PRIX DE GUERRE"

Nous avons tous les matériaux dont le fermier a besoin pour la construction de maisons, granges, graineries, hangars, clôtures, etc., A PRIX TRE BAS.

Voici quelques-uns des matériaux dont les prix ont été réduits, spécialement:

Bois de dimension, les 1000 pieds	\$15.00
Cèdre, 1 x 6, bois très sec et de bonne qualité pour hangars et granges, les 1000 pieds	\$15.00
"Shiplap", les 1000 pieds	\$15.00
Cèdre, de la c-te No 1, 1 x 4, les 1000 pieds	\$15.00
Plancher de Fir, 1 x 4, les 1000 pieds	\$20.00
Planches de Cèdre et de Pin, les 1000 pieds	\$15.00
Bardeaux de Cèdre XX B.C., les 1000 pieds	\$2.10
Deux chars de lattes, les 1000 pieds	\$2.50
5000 barreaux pour clôture, chaque	5c
Portes et fenêtres	Moitié prix

Amenez vos voitures dans nos cours et nous vous les chargerons, nous nourrirons vos chevaux et nous vous renverrons satisfaits. Si vos chevaux sont occupés sur la ferme nous vous livrerons notre bois nous-mêmes si votre ferme n'est pas trop éloignée de la ville.

Matériaux de construction en tous genres à prix très réduits

Alberta Lumber Co., Limited

BUREAUX PRINCIPAUX, 668 RUE CLARA

Cours et entrepôts Muskoka, 21ème rue.

Cours et entrepôts Norwood, rue Carey.

Cours et entrepôts de la rive Sud, Première rue Est, EDMONTON, ALTA.

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest"

\$1.00 par année

BANQUE D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA

Capital autorisé, \$4,000,000.

Capital réservé, \$3,625,000

Capital payé \$4,000,000.

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande, sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème Rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.

ENTHOUSIASME SOULEVE PAR NOTRE EXPOSITION DES MODES D'AUTOMNE

Au point de vue des dames, le magasin Ramsey est l'endroit le plus intéressant de la ville, avec son exposition des dernières modes d'automne. Jamais encore les modes nouvelles n'avaient semblé plus belles et plus élégantes. Jamais encore les costumes, manteaux, robes et fourrures n'avaient semblé plus pratiques et plus seyants, ni d'une ligne plus agréable à l'oeil!

Robes de serge résumant toute l'élégance de la mode automnale

L'une de nos robes d'automne est en belle serge, couleurs bleue et noire; épaules Raglan, très joli col de dentelle; ceinture de soie Bayaden. La jupe est coupée avec la longue tunique Russe, volant de soie Bayadère de huit pouces. \$15.00

Les nouveaux manteaux sont superbes et résumant l'élégance des modes automnales

Manteaux à \$20.00—Superbes manteaux de pure chinilla de laine, avec col et manchettes de peluche brodée, manches "Raglan" très larges, boutons fantaisie. Prix spécial \$20.00

Manteaux à \$32.00 — Manteaux de riche peluche brodée, avec large col châle et poignet de satin velours, devant légèrement arrondi, fermés avec passementerie au crochet. Prix spécial. \$32.00

Manteaux à \$15.00 — Nous avons un choix varié de manteaux à ce prix, en quinze modèles différents; étoffes et coupes. Vous trouverez grand avantage à venir examiner ces modèles, qui vous feront réaliser une économie sérieuse sur vos achats. Prix 10.50\$

LES NOUVELLES BLOUSES SONT D'UNE BEAUTE SANS PAREILLE

Notre modèle spécial est fait de chiffon, avec transparent de soie, manches Kimono, très jolies franges, col très échanuré, avec dentelle \$5.50

Chapeaux très pratiques pour les costumes confectionnés à la dernière mode



Les modes nouvelles exigent des chapeaux d'une allure spéciale. Nos chapeaux sont d'une élégance telle qu'il nous faudrait un plus grand espace pour vous en donner une idée exacte.

Ces chapeaux sont très seyants, ils ne sont pas surchargés de garnitures, mais n'en sont pas moins très élégants. Jeudi, nous mettons en vente "un article spécial" à \$5.00. Chacun de ces chapeaux possède un crochet de distinction qui lui est propre; vous serez intéressés par notre exposition.

Nos ateliers de confection ont produit de véritables merveilles qui s'envoleront rapidement jeudi matin. Ces chapeaux sont à la dernière mode, de New York: Velours, peluche, satin, moire et soie; nous avons apporté un grand soin au choix des garnitures et nous n'avons retenu que les plus élégantes telles que plumes d'autruche, ailes, fleurs, rubans, etc. Chapeaux d'automne, prix spécial. \$5.00

SUPERBE ASSORTIMENT DE CHAPEAUX POUR FILLETES

Modèles innombrables, modes les plus en vogue. Velours, peluche, satin, etc., garnis de façons variées. Prix spéciaux \$1.50 to \$5.00

SUPERBES CHAPEAUX POUR JEUNES FILLES

Beaucoup des nouveaux chapeaux ont été confectionnés spécialement pour les jeunes filles; ces chapeaux sont en peluche, ils sont garnis de roses, de rubans, fleurs, franges, fourrures. Chapeaux hors de l'ordinaire. Prix 50c to \$4.00

JAMES RAMSEY
LIMITED

Phone Private Exchange 1195

Entrances on First, Howard and Elizabeth Streets